

DOCUMENTE DIN ISTORIA GRANIȚEI MILITARE BĂNĂȚENE. Sec. al XVIII-lea

Trințu MĂRAN

NOTĂ

În numărul de față continuăm publicarea documentelor cercetate de d-l Trințu Măran în arhivele vieneze, cu intenția de a pune la dispoziția cercetătorilor capitolele referitoare la: *Districtul Panciova, Regatul Slavonien și Regatul Sârbiei, Districtul Ujpalanca sau Biserica Albă, Despre Dunăre și partea turcească de dincolo, în măsura în care aceasta privește, respectiv este așezată vis-a-vis de districtul Ujpalanca și Clisură.*

Aceste capitole, ce constituie, de fapt, prima parte a cărții publicată de d-l Trintu Măran, *Documente din istoria graniței militare bănățene* (vol. II, ed. I, ed. autorului ISBN, Viena, 1995) oferă cercetătorilor istorici și etnologi posibilitatea de a avea o imagine completă, ce cuprinde și teritoriile din afara actualei granițe românești, cu privire la modul de organizare a ținuturilor grănicerești în 1769.

Autorul arată în *Cuvântul Înainte* că nu a putut găsi în arhivele și hărțile la care fac referire textele și din această cauză nu le-a putut publica. Pentru înțelegerea textelor el anexează *Harta teritoriului regimentului valaho-iliric romano-sârb* din 1780-1784 „deci, după definitivarea întemeierii acestui regiment”, pe care o anexăm și noi.

Partea a doua a documentului cuprinde *Anexa la relatare și Consignare* care oferă interesante date cu privire la situația demografică și materială a districtelor bănățene în anii 1753 și 1754, *Lista localităților din districtele Banatului* cuprinse în situația de mai sus și *Extrasul totalizator al localităților bănățene* privind taxele și contribuțiile în natură.

Aristida GOGOLAN

Anul 1764 Actul Februarie nr. 522

NOTĂ

Onorabilului Consiliu de Război al Curții Imperiale Regale

La ultima ședere aici a Președintelui Administrației din Timișoara Domnul Graf von Perlas s-a stabilit cu acela, în diferite probleme ale Banatului, o strânsă colaborare și imediat s-a înaintat presupusul raport de către Deputațiunea Bancară Ministerială, Majestății Sale Apostolice Imperiale Regale, în care s-a avizat mai ales că prin popularea graniței de la Ujpalanca și până la Orșova se va putea contribui mult, atât pentru siguranța Banatului cât și la îngrădirea propriilor supuși români, dacă însă se va amenaja în această împrejurime o miliție germană de graniță, iar comanda aceasta să fie încredințată unui ofițer german de stat major priceput și cu experiență, care să fie de felul colonelului de artilerie Mezger. Această miliție germană de graniță însă ar fi de compus din fostul corp de vânători de câmp și alți militari reduși (din alte unități) precum și cu semiinvalidi.

La această am primit acum Prea Înalta părere a Majestății Sale Apostolice Imperial Regale, prin care a binevoit a decide că pentru amenajarea unei miliții germane de graniță, în împrejurimile Uipalanka și Orșova, compusă din semiinvalidi și militari din alte unități să se ajungă la o înțelegere cu Onorabilul Consiliu de Război al Curții Imperiale Regale, după care să se înainteze în termen un raport în această problemă.

La această Prea Înaltă decizie, Onorabilul Consiliu de Război al Curții Imperiale Regale este rugat în mod amical de a ne comunica cu amabilitate dacă și când consideră necesar de a mai întreprinde încă și alte măsuri concrete pe lângă cele deja reținute și prea milostiv recomandate.

Viena la 22 ianuarie 1764

Deputațiunea Bancară Ministerială

Anul 1764 Actul Februarie nr. 522

NOTĂ

Către Deputațiunea Bancară Ministerială

La nota onorabilei Deputațiuni Bancare Ministeriale, din 22 Ianuarie trecut, trimisă aici, cu privire la propunerea de colonizare în Banat a semiinvalidilor, se lămurește prin aceasta, cu amabilitate și fără rezerve cum se va proceda în realitate cu cele 4 companii formate împreună din până la 800 de invalidi și care vor consta din asemenea oameni, care par încă apti colonizării și care vor fi trimiși în curând în Banatul Timișan și anume în ambele locuri și împrejurimi de la Panciova și Uipalanka, unde casele de pe terenurile ce le vor fi destinate, vor putea fi date în posesiunea lor. Indiferent dacă cei trimiși la Timișoara (Banat) și aflați în soldă sunt din cei eliberați din serviciu militar sau capitulați, totul depinde numai ca Onorabilul Consiliu al Curții să dispună invalidilor sus-menționați și altor oameni sosiți aici, repartizarea de terenuri și case, iar după aceia să fie instruiți cu cele necesare. Totodată aici s-a luat în calcul ca invalidilor sus-menționați să li se constituie salarizarea până vor fi în stare să se întrețină singuri prin colonizare.

Dar întrucât Onorabilul Consiliu consideră ca necesară colaborarea în această afacere vă va comunica în continuare cu explicațiile necesare în mod direct.

Viena, 18 Februarie 1764

Consiliul de Război al Curții

Anul 1769

Actul 45-31

Preasupusă și respectuoasă relatare sau descriere geografică

Asupra ținutului bănățean Imperial Regal, respectiv cartografierea terenurilor de graniță și anume de dincoace de fluviul Dunărea de la localitatea Săcula și de pe partea cealaltă de Panciova, de la Zemun și până la Orșova iar de aici spre Mehadia și Caransebeș, până la granița cu Ardealul precum și așa-numita împrejurime Porțile de

Fier, care toate, împreună cu sondajul fluviului Dunărea, s-au efectuat din Prea Înalt Ordin, în vara anilor 1766 și 1767.

Întrucât prezenta hartă a fost întocmită la o scară în care un țol de fortificații, face în realitate 500 de cloftori (stânjeni) și cu toate amănunțele existente cartografiate reglementar și toate acestea înregistrate la această scară încât poate fi ușor asamblată cu harta militară a graniței Ilirice, întocmită în vara anului 1765, apoi aceasta este astfel orientată ca să se vadă înspre partea turcească.

Astfel cu adânc respect, supus și aplecat, doresc să încep descrierea din partea dreaptă și anume de la satul Săcula în districtul Panciova.

Întreaga această cartografiere privește patru districte separate din ținutul bănățean Imperial Regal și anume: Panciova, Uipalanka, Orșova și Caransebeș, care vor fi tratate aici fiecare în parte.

Districtul Panciova

Săcula, prima localitate pe partea dreaptă în districtul Panciovei, cu teritoriul ce îi aparține, pe hartă notată cu Nr. 1, este așezată pe malul de inundații, dar dincoace de Timiș, la care este de remarcat încă de la început că terenurile bune și în general folositoare, în întreg districtul Panciovei, în cele mai multe locuri, sunt așezate cu cel puțin 2 cloftori mai sus decât acelea ce aproape în fiecare an sunt inundate și denumite terenuri inundabile, și care pe prezenta hartă se deosebesc de terenurile bune și folositoare printr-o culoare verzuie. Satul Săcula este acum relativ mare și mai are în prezent încă 54 gospodării de sârbi, apoi pe acest teritoriu este o mlaștină, care provine din Timiș. Locuitorii se întrețin aici îndeosebi cu vite, oi și porci, la fel și cu roadele pământului și livezilor lor. Terenul folositor al acestei localități de ogoare, semănături și livezi este destul de mare și roditor, cu toate acestea însă ca în tot districtul Panciovei puțin cam sărătos și calculat, după reducerea mlaștinei, poate atinge 5.095,1/2 jugăre. De altfel locuitorii nu au terenuri dincolo de Timiș, deoarece acestea aparțin celor două localități militare Ilirice (sârbești) Leopoldova (Centa) și Farkașdin. De altfel, Săcula a fost destinată în anul 1765 de asemenea colonizării militare germane, dar ulterior, din motive nu prea însemnate s-a modificat din nou. Pe partea dreaptă al teritoriului Săculei se mărginește cu districtul Becikerek iar în spate cu predia camerală Costobatz.

Predia Truntall. O mică suprafață de pământ de pășuni pentru vite, notată pe hartă cu Nr. 2, așezată dincoace de Timiș, între teritoriile Săculei și Opavei, care face aproximativ 1031 jugăre de terenuri folositoare și cu toate că în prezent această predie nu aparține terenurilor de colonizare, ci stă sub onorabila Administrație Regională și luată în arendă, de așa-numita Companie a Prediilor, cu o arendă anuală de 80 Florinți, pentru pășunatul vitelor, ar fi foarte bine dacă ținându-se cont de incompetența mea, ca această predie cu timpul, la fel ca și Glogoni și Govedarovatz să fie încorporate terenurilor de colonizare germană, mai ales fiindcă această prerie este așezată între acele localități militare și între unitățile militare menționate mai înainte, ca să nu mai vorbim de adesea apariție de epizotii în această împrejurime.

Opava. O localitate militară germană foarte mare, cu întinse terenuri roditoare, notată pe hartă cu Nr. 3 așezată pe partea de dincoace de Timiș. Pe această parte a Timișului se găsesc numai ogoare și livezi bine roditoare, apoi mai puține vii, de calitate și soi nu prea bune și cu toate că aici terenurile bune și folositoare sunt întretăiate de mai multe canale mlăștinoase, totuși după scăderea mlaștinilor, acestea se ridică, conform evaluării de mai înainte, la 9.034 jugăre. Aici sunt domiciliată încă familii de sârbi, rămase după ce s-au declarat pentru starea militară. Onorabila Comisie de Colonizare din Panciova a propus, pentru această localitate, o companie și jumătate, de adevărați coloniști, care însă până în prezent nici pe de parte nu s-a completat. Teritoriu de dincolo de Timiș, adeseori inundat, la stânga de canalul Dunavaț între Timiș și Dunăre, aparține Opavei iar cel din partea dreaptă de la sus-numita apă aparține localității militare Ilirice (sârbești) Centa (Leopoldova) de la care sat duce un drum până la Dunăre, care teren este denumit Platoul Surducului. Între Opava și Secula, așezat pe malul de dincoace de Timiș, unde se văd pe hartă case desemnate în negru, a fost așezat mai de mult un sat. De altfel în jurul teritoriului Opavei se găsesc Prediile camerale Debeleața și Covačița, pe care sunt doar pășuni pentru vite.

Sefkerin. O localitate militară germană, de mărime mijlocie, așezată pe malul de dincoace al Timișului, al cărui pământ bun este menționat pe hartă cu Nr. 4 și care în afară de unele mlaștini mici, constă doar din ogoare și livezi bine roditoare, care conform calculației însumează 4813 jugăre. Mai sunt și aici câteva vii. Acest sat este destinat, de către Onorabila Comisie de Colonizare, pentru o companie de coloniști germani, în afară de acele familii de sârbi rămase cu domiciliul aici.

Acest sat nu are, de fapt, dincolo de Timiș nici un teren, întrucât terenul așezat acolo aparține Prediei Borcea, care este inundat adeseori de Dunăre și Timiș. Râul Timiș se împarte aici, la Sefkerin, în unele canale sau brațuri, din care canalul principal numit Borcea sau râul Veseli, se unește cu Dunărea vis-a-vis de Belgrad și acoperă cu apă, adeseori la anumite anotimpuri, toate mlaștinile și împrejurimile de aici. Alăturat, terenul Sefkerinului se învecinează cu predia camerală Baranda, care este de asemenea o pășune pentru vite.

Predia Glogoni. O suprafață destul de mare de pășuni și fânețe, între teritoriile Iabuka și Sefkerin, așezat dincoace de râul Timiș, menționat pe hartă cu Nr. 5. Acest teren, în afară de un canal mocirlos, are pământ bine roditor și este foarte comod pentru pășunatul vitelor, îndeosebi prin așezarea lângă apă. Compania Prediilor Bănățene plătește pentru aceasta Administrației Regionale de aici o arendă anuală de 200 de Florinți. Peste Timiș acest teren se mărginește cu deja amintita Predie Borcea. De altfel de pe hartă este de observat cât de necesar ar fi ca această Predie să fie încorporată terenurilor de colonizare militară germană, la lipsa de asemenea terenuri.

Iabuka. O localitate militară germană, nu prea mare, așezată pe malul mai înalt de dincoace de Timiș și a cărei terenuri sunt menționate pe hartă cu Nr. 6 are în afară de câteva canale mocirloase, ce apar din Timiș, doar pământ bine roditor, care conform calculației însumează 2480, 1/2 jugăre, apoi sunt și aici câteva vii mici, care ca și mai sus sunt incluse în celelalte terenuri bune. În continuare, nu prea departe de sat, se

găsește o pădure mică. La fel în partea dreaptă de Iabuka, între brațurile Timișului se vede un mic meterez ruinat.

Conform Preaînaltei Rezoluții, pe locul unde este așezat acum acest sat va fi construit un sat complet nou, reglementar și mai mare.

Onorabila comisie de colonizare a propus pentru această localitate, o companie complexă de coloniști adevărați, fără a lua în calcul acele familii de sârbi, care s-au declarat pentru starea militară și au rămas cu domiciliul aici. Peste Timiș este un teren mocirlos, inundabil, cu multă trestie, care se mărginește cu Predia Ofcea. De la Iabuka duce un drum la postul de pază Borcea Veche iar în partea din spate se găsește Predia camerală Scerebria.

Predia Govedarovatz. Este un teren mic de fânețe sau pășunile de vite, dar care prin poziția sa întrerupe frontul militar între Iabuka și Panciova. Acest teren este însemnat pe hartă cu Nr. 7 și însumează conform calculației 1.173 jugăre. Dacă cu timpul, terenurile de colonizare pentru Panciova sau Iabuka vor fi insuficiente atunci această Predie ar putea fi folosită, în mod comod, ca pășune pentru creșterea vitelor, fiind acoperită doar cu ierbiște și mici desișuri și care și așa este așezată dincoacea de Timiș. În prezent, Compania Prediilor plătește Onorabilei Administrații de aici, pentru aceasta, o arendă anuală de 30 Florinți.

Panciova. Este cea mai mare localitate militară germană din întreg districtul, cu același nume al cărei teren mare și îndepărtat este menționat pe hartă cu Nr. 8. Târgușorul este așezat chiar pe malul înalt de dincoacea de Timiș. Localitatea este relativ bine construită, în modul regiunii de aici și se mărește zilnic, tot mai mult cu casele noilor coloniști și locuințelor ofițerilor și pe lângă clădirile Imperial Regale mai are încă multe alte case bune. Încolo sunt în Panciova, o cazarmă de cavalerie și infanterie, un Oficiu de administrație districtuală, un depozit Imperial de provizii, un Oficiu de vamă, carantină și două biserici, anume una sârbească și una catolică. Mai ales, este aici în Panciova sediul permanent al comandamentului cordonului pentru întregul district. Se mai pot vedea aici încă în mod clar vechile resturi ale fortificațiilor de pământ de odinioară.

În prezent Panciova constă din trei sectoare separate, prima comunitatea sârbească sau grecească, care s-au declarat pentru starea militară și trăiesc în familii cea de a doua comunitate germană compusă tot din familii și care sunt de asemenea militari și apoi cea de a treia compusă din coloniști militari germani, care conform Înaltului Ordin, ar fi să formeze două companii complete.

Întreaga împrejurime, în afară de cea inundabilă, este mare și cu teren bun și roditor. Conform calculației, toate terenurile folositoare, după scăderea unor canale mocirloase și a grădinilor caselor însumează 13.569,1/2 jugăre, care ar fi suficiente dacă ar fi repartizate corect după planul întocmit. Hotarul Panciovei este înconjurat cu multe Predii bune, care dacă ar fi lipsă de noi terenuri ar putea să li se repartizeze, de exemplu în partea dreaptă se mărginește cu Predia Janovatz precum și cu Predia Seldoș. În spate, unde încep colinele de nisip, este teritoriul Satului Nou. Pe partea stângă se mărginește cu Prediile Ola și Jurgovatz, care sunt de asemenea de văzut pe hartă. Un anumit braț, de revărsare, din Timiș denumit Nagilo, împarte teritoriul Panciovei aproape în două părți. Pe acest canal mocirlos și lung pe versantul văii Talu

se găsesc multe vii bune, sălașe și diferite livezi de pomi ceea ce face ca din depărtare, din cauza multor căsuțe din grădini să se creadă că este un sat lung. Totalul acestor terenuri de aici sunt incluse în Quantumul celorlalte terenuri bune. Apoi mai aparțin încă terenurilor Panciovei și 398 jugăre pădure de stejar, fag și mici desișuri, care sunt intercalate cu câteva pajști, care din cele observate sunt bine conservate. Între Panciova și Dunăre, la ape mari, aproape totul se inundă. ceea ce se întâmplă de obicei în luna Mai.

Râul Timiș, care la Panciova face multe cotituri, se varsă în sfârșit în Dunăre, la așa-numita precarantină, după ce mai înainte a preluat apele pâraurilor Sibnița și Topola. La Panciova în partea dreaptă, dincolo de Timiș se află așa-numita Predie Ofcea, în timp ce partea stângă aparține terenului inundabil al Panciovei, pe care sunt construite câteva cuptoare de ars cărămidă. Tot aici, chiar pe malul Dunării, se află cele două posturi de Cordon, la vărsarea Timișului, un pichet de pază și cerdacul Hada, care ambele sunt ocupate în continuu cu soldați. În sfârșit, pleacă de aici aproape zilnic un transbordor al Oficiului Imperial Regal de Poduri spre Zemun.

Predia Ofcea. Un teren relativ mare între Panciova și Jabuka, așezat dincolo de Timiș ale cărei terenuri se întind de fapt până la malul Dunării, iar pe hartă sunt însemnate cu un A mare. De fapt s-a întâmplat deja de câteva ori ca întreaga Predie să fie inundată complet de Dunăre, dar așa ceva se întâmplă rar. Ceea ce pe această hartă este redat cu culoare verde spălăcit, este inundat aproape în fiecare an de apele mari și sunt în cea mai mare parte mlaștini cu trestie și canale cu apă. Malul Dunării însă este acoperit aici cu copaci și desișuri.

Pe hartă sunt redat, cu culoare neagră casele, care indică locul unde a fost odinioară satul Ofcea. Se mai văd încă câteva ruine unde mai înainte cu câțiva ani, după cum spun oamenii, se găseau aici case și o biserică, dar întrucât oamenii ziceau că întreg terenul inundabil se așeza cu ceva an de an, apa a alungat locuitorii la fel ca și la Borcea și Cervenka. În sfârșit, pe acest teritoriu sunt două pichete de pază, care însă din cauza inundațiilor nu se găsesc chiar pe malul Dunării, una din zid și cealaltă o colibă din trestie, ambele ocupate (cu soldați), iar dacă cineva vrea să meargă de la Panciova la Zemun, atunci trebuie să treacă pe la ultimul pichet pe un teren peste Sibnitza.

Des amintita Companie a Prediilor a plătit în trecut Onorabiliei Administrații Regionale de aici, pentru această Predie, anual o arendă de 160 Florinți și a fost folosită în special pentru pășunatul vitelor și a hergheliilor. Întrucât însă acest teren este între localități militare și Dunăre, conform modestei mele păreri, ar fi mai bine dacă acest teren ar putea fi atras în folosința teritoriilor de colonizare.

Predia Borcea. Un teren mare dincolo de Timiș între Jabuka și Sefkerin a cărei terenuri pe partea dreaptă ajung până la Canal, respectiv râul Borcea. În față se întind tocmai până la malul Dunării, iar pe hartă sunt însemnate cu un B mare. Și aici inundația are același caracter ca și la sus-menționata Predie Ofcea, fiind inundată aproape în fiecare an prin canale și Dunăre pe întinderi cum sunt redat pe hartă clar locurile respective cu culoare verde spălăcită, dar foarte rar se întâmplă ca acest pământ să fie complet inundat.

Se găsesc și aici, peste tot, urme clare din ogoarele de odinioară la fel ca și pe mai sus descrisă Predia Ofcea, a fost și aici odinioară, un sat, care a fost părăsit nu de mult, la locul unde sunt redată pe hartă case cu culoare neagră.

Pe acest teritoriu se găsesc două posturi de cordon, anume Borcea Nouă, direct vis-a-vis de Belgrad, care posturi, din cauza deselor treceri ale turcilor dincoace, se schimbă doar odată pe an. Chiar lângă pichetul de pază, din zid, se varsă Borcea în Dunăre. Apoi cel de al doilea pichet Borcea Veche este chiar pe apa Borcea unde trece transbordarea spre Cervenka și Zemun. Tot acolo este un cerdac înalt de lemn, pe lângă o vamă și o locuință. De altfel Compania Prediilor plătește anual pentru această Predie 200 Florinți și este folosită de ei pentru pășunatul vitelor și al hergheliilor.

Predia Cervenka. Este o fâșie de pământ de-a lungul și dincoacea de malul Dunării, până la teritoriul Opavei. Pe hartă este menționată cu litera C mare.

Această Predie are numele de la un sat, care a stat odinioară aici, de la care însă nu se mai găsesc nici un fel de urme.

Chiar pe malul Dunării drept vis-a-vis de Zemun este un cerdac din lemn și o clădire de vamă, care sunt ocupate cu soldați, denumite de obicei Cervenka. La dreapta de la menționatul cerdac, chiar pe malul de dincoace al Dunării este o mică pădure denumită pădurea Adda. În general însă această Predie este supusă aproape în fiecare an inundației și are multe mlaștini, unde nu se găsește altceva decât trestie înaltă. De la pichetul Cervenka, vara când apa este mică, se poate merge pe jos până la Panciova, Jabuka și Opava, când însă inundația este mare se poate merge cu transbordorul de la Panciova la Zemun direct, fără a mai atinge prea mult Dunărea. De altfel des-amintita Companie a Prediilor plătește Onorabilei Administrații Regionale pentru această Predie anual o arendă de 60 Florinți.

Vlaska Pole (Câmpul românesc). O Predie mică în forma unui triunghi, care a fost cedată odinioară, în întregime, comunității germane din Panciova, în schimbul unui alt teren, din care însă în prezent nu mai deține decât abia un sfert. Această predie este însemnată pe hartă cu Nr. 9 și pe ea crește iarbă bună pentru fân. Conform calculației acest teren însumează 1,222 jugăre. Dar pe de altă parte acest mic teren este așezat așa de departe de Panciova, încât prin timpul necesar și plata transportului scumpește enorm de mult acesta, de fapt, fân bun. La aceasta, modesta mea părere este că ar fi bine dacă această mică Predie ar fi schimbată din nou cu un alt teren așezat mai aproape. Mai cu seamă ar putea fi eventual compensată cândva cu terenuri din Prediile atrase Trunyhal, Glogoni și Govedarovatz.

Terenul Călugărilor. Este însemnat pe hartă cu Nr. 10. Nu este de o întindere prea mare și este așezat între Panciova și satul Starciova în zona militară. Constă în cea mai mare parte din păduri și fânețe, care împreună conform calculației, însumează 1.233 jugăre. În acest mic sector se găsește o mănăstire de călugări (Voilovița) cu o biserică și două grădini destul de mari, care de fapt îmbunătățesc privilegiile acestor călugări, care privilegiile însă nu sunt prea întemeiate. De altfel, ar fi de dorit ca acești călugări greci (ortodoxi) cândva să poată fi mutați în alt loc din Banat, mai ales fiindcă acest teritoriu mic întrerupe frontul militar german, de aici și până la malul Dunării. Din această pădure cu copaci mari, de fapt, ei nu pot lua decât necesarul lor pentru

foc și construcție. Dar sub acest pretext s-ar putea cu timpul să se strecoare neordânuieli de amploare. De la malul înalt al terenurilor inundabile și până la Dunăre, în afară de câteva fânețe sunt doar mlaștini și trestie. De altfel pe acest teren chiar pe malul Dunării se află o colibă de trestie cu soldați de cordon.

Starciova. O localitate militară germană destul de mare al cărei teren aparținător este marcat pe hartă cu Nr. 11, este așezată chiar pe malul înalt al terenului inundabil, iar dincoace de malul înalt menționat are doar ogoare și livezi bune roditoare, ale căror întindere, fără terenul inundabil, însumează, conform calculației 6.964,1/4 jugăre. Pe așa-numita Apa Nagila, care se pierde în terenul inundabil, nu departe de sat, se găsesc și câteva vii, dar de calitate nu prea bună, dar totuși sunt incluse în totalul terenurilor calculate. În spate, hotarul Starciovei se mărginește cu Prediile Jurjowatz și Verovatz, care ambele au fost cartografiate și se pot vedea îngăduitor pe hartă.

De la satul Starciova și până la malul Dunării sunt în cea mai mare parte terenuri mlăștinoase năpădite de trestii înalte și numai pe puține locuri se poate face ceva fân sau când nu sunt inundate să fie mânate aici vite. Mlaștinile cu stuțarit formează din loc în loc niște canale mici, din care nu departe de satul Starciova se formează un râu mic, așa-numit Poniavaț. Pe teritoriul Starciovei, chiar pe malul Dunării se găsește un cerdac pentru cordon, cu un caporal, 5 soldați și un curier călare. Lângă aceasta se găsesc morile Starciovei. Mai departe în jos la Dunăre sunt colibele de pază din trestii Nr. 2 și 3, ambele cu câte 5 soldați, care însă nu sunt tot timpul ocupate.

Comisia de colonizare a propus pentru această localitate, în afară de sârbi militari rămași cu domiciliul aici, încă o companie completă din coloniști adevărați. Pentru aceștia însă încă nu s-au construit case noi.

Homolița. O localitate militară mare, pe un loc ceva mai ridicat, dincolo de Poniavăț, în mijlocul terenului inundabil, așezat nu prea departe dincoace de Dunăre. Terenul aparținător acestei localități este însemnat pe hartă cu Nr. 12 și însumează, conform calculației, după scăderea unor mlaștini, 6474 jugăre. Terenurile de dincoacea de Poniavăț sau de malul înalt, sunt numai ogoare și livezi bine roditoare, mai sunt aici și câteva vii, dar nu sunt de vreo deosebită însemnătate. Pe terenurile inundabile, dintre Poniavăț și Dunăre, sunt și câteva locuri mai ridicate, unde apele mari nu prea ajung, se poate cultiva cucuruz, la fel, între canalele mocirloase, sunt ici-colo fânețe pentru făcut fân, precum și pășuni pentru vite. Mai departe între sat și Dunăre, dincolo de Poniavăț sunt diferite vii și livezi de pomi, care la fel ca și terenurile pentru cucuruz, sus-menționate, sunt luate în calcul în totalul terenurilor obișnuite. De altfel între Poniavăț sat și Dunăre se întâlnește mai mult trestie înaltă și canale mocirloase. În satul Homolița este o biserică sârbească, o cazarmă de infanterie și cavalerie și chiar mai mult o clădire de comandant, iar chiar pe malul Dunării sunt colibele de pază din trestie Nr. 3 și 4, apoi tot într-o colibă de trestie este cerdacul „Rittapeker” Nr. 5 și cerdacul Dunavăț, la care pe brațul Dunării sunt morile Homolniței. În continuare sunt aici pe malul Dunării colibele Homolnița și Haila, apoi paza morilor Homoliței, coliba de pază Nr. 6 la transbordare un cerdac și în sfârșit coliba de pază, din trestie, Nr. 7.

Aceste posturi de fapt nu sunt întotdeauna prea mult ocupate, ci în funcție de situația de pe partea de dincolo (la Turci), când se micșorează când se mărește. În spatele Homoliței hotarul se mărginește cu Predia Verovaț. Onorabila Comisie de Colonizare a propus pentru acest sat o companie complectă de coloniști adevărați, în parte locuiesc deja aici și își lucrează pământul și grădinile alături de familiile de sârbi, care locuiesc aici.

Brestovatz. O localitate de mărime mijlocie, care a fost de asemenea rânduită Colonizării Militare Germane și este așezată chiar pe malul de dincoace al Poniavățului, a cărui teritoriu este marcat pe hartă cu Nr. 13. Are în afară de terenurile inundabile, care se întind până spre Dunăre, ogoare și livezi foarte bine roditoare, care conform calculului însumează 4.866, 1/2 jugăre. Se găsesc și lângă sat pe terenul inundabil câteva vii și livezi bune, din care însă primele rodesc foarte rar. Restul terenului, până la malul Dunării, constă în cea mai mare parte din trestie înaltă și canale mocirloase. Chiar și între aceste mlaștini sunt din loc în loc niște locuri spațioase, unde oamenii după retragerea apelor fac fân și pot să pășuneze aici vitele lor. În spate, teritoriul Brestovatz-ului se mărginește cu Prediile Verovaț și Bavaniște. Chiar pe malul Dunării sunt următoarele posturi de pază, de cordon, pe teritoriul acestui sat la transbordarea Brestovatzului, cerdacul Nr. 8 o colibă de trestie, Nr. 9 și 10 colibe de trestie și Nr. 12 un cerdac. De altfel Onorabila Comisie de Colonizare a destinat pentru acest sat o jumătate de coloniști adevărați, în afară de familiile militare de sârbi rămase cu domiciliul aici.

Ploșitz. O mică localitate militară germană de graniță, așezată chiar pe malul de dincoace al Poniavățului, al cărei teritoriu, de o întindere foarte mică este marcat pe hartă cu Nr. 14. Ogoarele și livezile aparținătoare sunt de fapt de bună calitate, dar atât de puține încât sârbii care locuiesc aici nu pot trăi numai din acestea ci mai mult din unele terenuri din alte localități, luate în arendă de familiile lor. Terenurile folositoare aparținătoare Ploșitzei însumează conform calculației, numai 2266,1/4 jugăre. Din lipsă de terenuri Onorabila Comisie de Colonizare a propus acum pentru acest sat, la fel ca și pentru Brestovatz numai o jumătate de companie de coloniști adevărați, în afară de familiile militare, de sârbi rămași aici. Dar întrucât Predia Bavaniște, așezată aici în spate nu poate fi acordată acum acestor locuitori, iar pe de altă parte, întrucât numărul de jugăre între Ploșitza și Brestovatz nu este proporțional, dar totuși s-a propus pentru fiecare sat câte o companie identică, ar fi cel mai folositor dacă terenul satelor Brestovatz și Ploșitza ar fi împărțit în două părți egale, ajutându-se prin aceasta ambele localități. De la satul Ploșitza, lângă care pe Poniavăț sunt câteva vii de puțină importanță și până la malul Dunării, se găsesc în cea mai mare parte, doar trestii înalte și mlaștini de inundație.

Posturile de cordon la Dunăre sunt următoarele: Nr. 12 și 13, care sunt colibe de trestie, precum și cerdacurile „Orașetz” Nr. 14 și 15 tot colibi de trestie.

Aici la malul Dunării cresc copaci, tufişuri și iarbă bună. La fel pe terenul inundabil, pe unele locuri mai ridicate și mai întinse, după ce apele mari se retrag, se poate face fân și să pască vitele.

Cuvin. Indiscutabil, după Panciova, este cea mai mare localitate militară germană din întregul district, ale cărui terenuri întinse sunt marcate pe hartă cu Nr. 15, care sunt dincoacea de Poiavăț sau mai mult de la malul de inundație încoacea, prevăzute cu multe ogoare și livezi bine roditoare și cu toate că aici pe terenul inundabil dintre Dunavăț și Dunăre, în unele locuri mai ridicate s-a cultivat cucuruz, s-au pus vii și livezi, dar acestea au fost foarte rar folositoare întrucât la ape mari au fost supuse inundației. Aici pe malul Dunării cresc mulți copaci și desișuri și se poate face din iarbă un fân foarte bun. În special însă există aici din abundență sparanghel de câmp. Satul Cuvin este de fapt mare, dar construit în felul sârbesc și este așezat nu departe de Dunăre, chiar pe malul înalt al terenului inundabil, dar dincoacea de Dunovățul Cuvinului, la care este de notat că Poniavățul care curge în jos de la Ploșitz, aici la Cuvin își pierde numele, după ce se unește cu Dunovățul, care de aici și până la vărsarea în Dunăre, între Gai și Dobovăț se numește Dunavățul Cuvinului. Această ultimă apă nu este altceva decât un mic braț al Dunării, care ia ființă din Dunăre, chiar vis-a-vis de Cuvin, care în zilele aprige de vară adeseori este sec.

La capătul acestui sat, pe partea dreaptă se mai găsește încă ruina unei, relativ mare, fortărețe de pământ care în multe locuri este deja prăbușită și deteriorată.

De altfel terenurile folositoare ale Cuvinului, constând din ogoare, livezi și vii, după scăderea unor mlaștini conform calculației însumează 10.103,1/2 jugăre. De aceea și Onorabila Comisie de Colonizare a hotărât ca să adăpostească aici o companie și jumătate, de coloniști adevărați, în afară de acele familii militare de sârbi rămași cu domiciliul aici. Se găsesc de asemenea, către hotarul Gaiului, multe vii bune, lângă care se mai văd încă unele resturi de valul roman de odinioară, care se întinde aproape în linie dreaptă până către Timișoara.

De la satul Deliblată, așezat nu departe în spate, vine o mlaștină lungă numită Apa Neagră, care pe teritoriul Cuvinului se desparte, iar la sus-menționatele vii se pierde în terenul inundabil. Pe această, așa-numită Apă Neagră, se găsesc câteva mori mici de apă, care însă din lipsă de apă au devenit complet inutilizabile.

În spate, hotarul Cuvinului se mărginește cu Predia Bovaniște, Mramorac și cu teritoriul Deliblatei, care sat se vede pe hartă și marchează jumătate de drum între Panciova și Biserica Albă.

Pe sus-numita Predie Bavaniște a fost așezat în vara anului 1766 un sat mare cameral, reglementar cu același nume, al cărui locuitori sunt greci mutați aici din satele Cuvin, Ploșitz și Brestovăț, deoarece nu au vrut să se declare pentru starea militară.

În sfârșit între malul terenului inundabil și Dunăre la dreapta și la stânga de Cuvin se găsește multă trestie și multe mlaștini.

În sat un locotenent de cavalerie are în permanent comanda asupra posturilor de cordon. La capătul satului este o cazarmă de infanterie și cavalerie, apoi și un Oficiu Imperial Regal de vamă cu un încasator și un curier călare. Posturile de pază, de la Dunăre, de pe acest teritoriu sunt următoarele: Nr. 14 și 15 colibe de trestie, postul Semendria cu Nr. 16, o colibă de trestie, pichetul de pază „Cuvin” chiar la podul de lângă sat de unde se duce la două poduri, unul peste Poniavăț și celălalt peste Dunavăț, de la care duce drumul spre insula „Ostrov” apoi pichetul Cuvinului de la

Dunavăț, chiar pe malul Dunării Nr. 17 un cerdac din zid, un pichet „Bersa Verba” Nr. 18 colibă de trestie și un pichet „Moara Cuvinului” Nr. 19.

Gai. O localitate de mărime mijlocie, așezată pe malul de dincoace al Dunavățului Cuvinului, teritoriu aparținând acesteia este însemnat pe hartă cu Nr. 16. În împrejurimea aceasta se pierde povârnișul (panta) Talu, în terenul inundabil, care se deosebește de terenul bun prin aceea că acest teritoriu este foarte supus inundațiilor și atât către Dunăre cât și de partea aceasta se găsesc multe împrejurimi mlăștinoase și canale. Pământul de aici și din cauza colinelor de nisip din spatele satului, este departe de a fi de calitatea celui din localitățile deja descrise. Dar întrucât însă întreg teritoriul Gaiului, nu este deloc mic ci mult mai mărișor, sunt și aici multe ogoare și fânețe bune și folositoare, care după scăderea mlăștinilor, conform calculației împreună cu ale viilor însumează 4.479,1/2 jugăre.

Către hotarul Cuvinului sunt câteva vie foarte bune. Satul are în prezent 87 de gospodării, 3 mori de apă, aproape inutilizabile pe mlăștina „Jașcuti”. Locuitorii se întrețin în special din creșterea vitelor, agricultură și pescuit. În anul 1765 Onorabila Comisie de Colonizare a propus ca și acest sat să fie colonizat dar între timp planul s-a schimbat.

Între Dunavăț și Dunăre sunt numai mlăștini și trestie înaltă.

Posturile de cordon de pe malul Dunării sunt următoarele Nr. 20 o colibă de terestie și pichetul Gai.

În spatele acestei teritoriu se mărginește cu teritoriul satului Deliblata și Predia Vrela.

Dubovăț. Este satul cel mai mic și cel mai rău așezat în întreg districtul Panciova, așezat chiar pe malul de dincoace al Dunării al cărui teritoriu mic constă în cea mai mare parte din coline de nisip și este însemnat pe hartă cu Nr. 17, de pe care este clar de observat că acest teritoriu este puțin folosit nu numai din întinderea sa mică ci și din cauza colinelor de nisip uscate. Locuitorii actuali ai satului nu ar putea să se mențină numai din agricultură dacă familiile lor nu ar arenda, pentru vitele lor, terenuri mocirloase în alte localități. Și nici nu este alt teren mai bun și de prisos de acordat acestui sat, deoarece în spate pe o mare întindere nu se găsește nimic altceva decât coline de nisip, care la arșițele de vară de aici nu pot fi cultivate rentabil. Terenul actual, încă cumva folosit de cultivat, este numai de 936,3/4 jugăre, unde totuși sunt în prezent domiciliare aici 61 de gospodării. Acești oameni se întrețin numai din creșterea vitelor, agricultură și pescuit. Chiar lângă sat, ei au câteva vie mici. Celălalt teren, în afară de colinele de nisip, este supus întotdeauna, la venirea apelor mari, inundațiilor și de aceea crește aici și multă trestie.

La început, Forurile Înalte, au vrut să includă și acest sat în cadrul teritoriului de colonizare germană, care plan însă s-a schimbat din nou.

Pe lături și în spate sunt aici numai coline de nisip. În partea dreaptă, nu departe de Dubovăț se varsă Dunavățul în Dunăre.

În sat se găsește un ofițer din trupele Ilirice (sârbești) de cordon și are sub comanda sa posturile de pază de pe teritoriul satului, de la Ponivăț râul Sahilova satul Dubovăț și hotarele Vreblie și Uipalanka.

Ofițerul precum și soldații respectivi sunt schimbați în fiecare lună.

Predia Vrela. Un teren mic înconjurat de multe coline de nisip, însemnat pe hartă cu Nr. 18 și așezat în spatele hotarelor Gai și Dubovăț. Are ici-colo câteva ogoare și fânețe roditoare, dar și multe mlaștini, dar mai multe coline de nisip.

Odinioară, acest teren a fost deținut de locuitori din Dubovăț, acum însă aparține celor din compania Ilirică Socol și Okrulitza cu plata unei arende anuale de 150 Florinți. Întreg terenul folositor însumează circa 752 jugăre. Și pe acest teritoriu există un pârâu mic, cu o moară veche degradată, care se numește Vrela, de la care are și Predia numele.

Monostriș. Însemnată pe hartă cu Nr. 19 este o fâșie îngustă dar lungă de pământ ce se găsește chiar pe malul de dincoace al Dunării, care se afirmă că odinioară a aparținut locuitorilor din insula „Ostrov” și abia înainte cu câțiva ani a fost luată acestora și așa oameni săraci, de către locuitori sârbi din Cuvin, prin mijlocirea chinezului (primarului) principal. Pe toate aceste terenuri nu crește de fapt nimic altceva decât fân bun și întrucât terenul este așezat ceva mai sus este supus rar inundațiilor. Posturile de pază ce se găsesc aici au fost deja citate și descrise la Cuvin.

Insula mare Ostrov. Este o fâșie lungă și îngustă de pământ în mijlocul Dunării între Cuvin și Uipalanka, al cărei teritoriu este însemnat pe hartă cu Nr. 20. Întreaga insulă este lungă de aproximativ 10.000 de stânjeni, la partea cea mai lată 1600, la sat 1300 iar către mijloc 600 de stânjeni în lățime.

Această insulă, în afară de satul relativ mare Ostrov, are puțin pământ bun. Locuitorii acestei localități, care au constat odinioară din 58 de familii de sârbi, s-au declarat toți pentru starea militară. Acești oameni au acum cea mai mare parte a pământului lor în alte sate de prieteni în arendă cu plata în bani. Cu toate că terenul de pe această insulă însumează 1.886,1/4 jugăre, nu este de bună calitate, ca în alte sate ci foarte nisipos. Dintr-o oarecare privitynță este chiar foarte bine că această insulă nu a fost colonizată cu militari germani, deoarece întreaga ei poziție este oricum foarte incomodă pentru trupe germane îndeosebi, deoarece aici nu se poate veni altfel decât în apă și aceasta doar pe vreme liniștită. Apoi către partea turcească Dunărea este mult mai îngustă decât către noi și totodată tot ce vine de pe insulă dincoace, va fi vizitat de către un felcer, fără a ține cont de ce fel de persoane sunt, deoarece acest sat este expus bolilor contagioase, mult mai mult decât toate celelalte sate. Pe lângă satul Ostrov se găsesc câteva vie, care însă nu sunt de vreo calitate deosebită.

Un ofițer din trupele ilirice (de sârbi), a cărui casă de comandament este în sat, comandă toate posturile de pază de pe insulă și este schimbat lunar ca toți ceilalți.

Pe insulă, către Uipalanka, se găsesc câteva sălașuri, mulți copaci înalți și tufişuri îndeosebi pe mal, dar și multe mlaștini de inundație cu trestie înaltă. Posturile de pază de pe întreaga insulă sunt următoarele: În satul propriu-zis Ostrova Vela colibă de trestie, apoi Mali Straja, Veliki Straja, Govelariștie, Seliște, Livactița, Beli Berg și Ostrova, care toate sunt colibe de trestie și ocupate cu soldați.

Micul teren Monastriș a aparținut odinioară acestei insule, care acum este menționat cu Nr. 20.

Deci acestea ar fi ceea ce eu aş raporta, cu supunere, despre districtul Panciovei și a localităților acestui district care sunt așezate pe graniță, la care ar mai fi de menționat că posturile de cordon au fost astfel arătate pe hartă și descrise cum au stat de fapt în ani 1763 și 1766, acestea sunt însă între timp împușinate deoarece bolile, pe partea turcească au încetat, dar pot orișicând în anumite împrejurări, să se răspândească din nou ca și mai înainte. Apoi sunt menționate din loc în loc pe hartă, în districtul Panciovei, mici movile, care se găsesc peste tot la șes în Banat, rămase din timpul războaielor cu turcii, înalte de aproximativ 1,1/2 stânjeni, pe care erau odinioară avanposturi.

Acum să descriu aici, cu supunere și fluviul Dunărea, precum și partea turcească de dincolo, în măsura în care aceasta privește districtul Panciovei, la care este de menționat mai înainte că atât localitățile cât și malul de dincolo de Dunăre sunt descrise pe bază de informări din surse de încredere, Dunărea însă este descrisă în baza sondării albiei fluviului la nivelul mediu al apei, locul fiind însemnat pe hartă cu un punct iar adâncimea redată în stânjeni și picioare. Când însă apa atinge nivelul cel mai înalt atunci adâncimea trebuie socotită cu 1 stângen și 6 picioare mai mult. La sondarea Dunării se întâlnește adeseori o adâncime foarte diferită, astfel în unele locuri adâncimea este de abia de 4 sau 5 stânjeni, iar la numai 10 sau 12 pași de aici să fie de 13 sau 14 stânjeni. Această stare se întâlnește îndeosebi la locurile dintre dealuri. La șes, Dunărea își schimbă cursul foarte des. De exemplu la Ujpalanka, cu mai mulți ani înainte, între sat și mica fortăreață, care acum e o ruină, a fost un braț adânc, acum însă apa poate atinge doar o adâncime mijlocie și poate fi trecută câteodată și pe picioare.

La această localitate de fapt, Dunărea formează pe partea noastră câteva insule, în timp ce pe partea turcească adâncimea va fi tot mai mare. La fel sunt pe Dunăre unele locuri pe unde puteau trece odinioară cele mai mari vase, care însă acum trebuie să ia complet o altă rută. Apoi, pe de altă parte, acum se găsesc brațuri complet noi, pe unde mai înainte nu putea trece nici un vas, iar acum poate fi navigabil.

Dincolo de Dunăre vis-a-vis de Opava și până la Dubovăț se găsesc așezate următoarele localități:

În regatul Slavonien

Surduc. Este un ponton de transbordare unde este așezat chiar pe malul Dunării satul Panosza. Aici este carantina Panosza precum și clădirea poștei, biserica și alte clădiri, unde turcii, cu mărfurile lor, trebuie să aștepte pentru a doua și ultima oară, cam 6 săptămâni, dacă ei au așteptat mai înainte un anumit timp în carantina din Zemun. Aceasta se înțelege pentru timpul când există teamă de boli contagioase, dar în alte cazuri cordonul se micșorează iar timpul de carantină se reduce la jumătate.

Între acest sat și Zemun sunt 14 cerdacuri înalte de lemn, așezate chiar pe malul Dunării ocupate cu trupe regionale Slavone și care stau, la fel ca și cele din Panosza, sub comanda comandamentului din Zemun și sunt schimbate în fiecare lună.

Zemun. O localitate relativ mare, așezată chiar pe malul Dunării, pe un loc inoportun, înconjurată cu două rânduri de parapeturi.

Pe o înălțime la partea dreaptă unde duce drumul spre Panosza se găsesc vii destul de bune, precum și un castel vechi ruinat cu fortificații, care este așezat la o depărtare, în linie dreaptă de 2000 stânjeni de Belgrad și anume de la moscheia mare din fortăreața de sus. Cu această ocazie eu am avut dorința să măsoar această înălțime și să o compar cu dealul fortificat din Belgrad și am constatat că dealul nostru, pe care se găsește castelul vechi, este mai mic decât dealul fortificat din Belgrad doar cu un picior și patru țoli.

În Zemun se găsește întotdeauna un puternic comandament de trupe germane și naționale precum și de cavalerie și de husari, care toate stau sub comanda colonelului comandant de aici.

Tot aici este și prima carantină care din cauza comerțului dezvoltat este totdeauna plină de oameni și mărfuri.

Comandantul de aici are tot timpul strânse legături cu pașa din Belgrad. Din cauză că la Zemun locuiesc mulți turci circulă aproape zilnic un transbordor de la Zemun la Panciova și Belgrad.

Între râul Sava și Zemun nu este distanță mare și se mai văd încă, din loc în loc redute și fortificații, care ca și cele de pe dealul din partea dreaptă de Zemun, au fost amenajate și amintesc de timpurile răposatului Prinț Eugen. La vârful (vârșarea) râului Sava pe partea noastră, nu mai sunt fortificații, fiind toate demolate. Aici pe râul Sava sunt din loc în loc posturi de cordon sau pichete de pază ocupate cu soldați. Între Belgrad și Zemun sunt pe Dunăre două insule mici, care aparțin părții noastre, cea de a treia insulă mai mare însă este numai jumătate a noastră, dar adeseori nu se poate zădărnici ca turcii să nu-și ia lemne, atât de pe partea noastră cât și de pe malul nostru, mai ales fiindcă avem de a face aici cu oameni precauți și neînduplecați trebuie să evităm unele incidente.

Între Zemun și Belgrad Dunărea are în multe locuri o adâncime de 3 stânjeni, 3 picioare și 6 țoli.

În regatul Sârbiei

Belgrad. Un oraș foarte mare, întins și fortificat, așezat la un unghi al fluviului Dunărea cu râul Sava. Este de fapt împărțit în 3 părți și anume fortăreața (cetatea) de sus, orașul de lângă apă și restul denumit orașul sârbesc. Cine a văzut acest oraș mai demult, acesta acum nu-l va mai recunoaște. Cele mai frumoase case au fost transformate, în acest timp, peste tot în mici calupuri turcești de proastă calitate. Cetatea de sus și orașul de lângă apă mai arată cumva, întrucât turcii nu au avut voie să introducă nimic nou în fortificațiile cetății și nici reparații mai importante nu au efectuat, din care cauză zidurile sunt în multe locuri deteriorate. În cetatea de sus mai dăinuie încă fosta biserică Franciscană, pe care este singurul ceas cu bătaie din întreg Belgradul. În orașul de jos (de la apă) se mai găsește încă vechea magazie de provizii. În general se numără acum în Belgrad 22 de moschee. Cele mai înalte personalități de autoritate de aici sunt: Pașa, Aga ienicerilor și Lefterul. Aceștia administrează și guvernează aici. Sub cetatea Belgradului se mai văd încă liniile de apărare și fortificațiile lui Prinț Eugen, care însă sunt în multe locuri întretăiate și dărăpănate.

La Belgrad unde Dunărea nu este prea lată este adâncă de 6 stânjeni și 5 picioare.

Vișnitza. Un sat turcesc, la Dunăre, la jumătate de drum dintre Zemun și Panciova, dar aici locuiește un singur turc, toți ceilalți fiind sârbi. În fața satului, pe Dunăre, sunt două mori de apă stabile pe pontoane.

Velico Selo. Un sat așezat chiar la Dunăre vis-a-vis de Panciova. Între acest sat și precarantina Panciovei se găsesc pe Dunăre 4 insule, care aparțin de fapt de partea noastră, dar totuși nu se poate zădărnici complet ca turcii (sârbi) să nu-și ia de aici nici lemne de foc. Prima insulă se numește Jakova și stă în fața postului nostru de cordon de la Ofcea, cea de a doua se numește Vodeni Zaraska, al cărei vârf este chiar la vărsarea Timișului în Dunăre, cea de a treia este Czaplina, o insulă mică iar cea de-a patra este insula mare Czaglian, pe care spre partea noastră se află un post de cordon și cerdac. Între aceste sus-menționate insule, Dunărea este adâncă de 4 stânjeni și 4 picioare.

Vișna. Un sat așezat chiar la Dunăre, care aici este ceva mai îngustă, dar adâncă de 12 stânjeni și 6 picioare.

Ritapac. Un sat mic turcesc așezat pe două coline chiar la Dunăre care aici este adâncă de 6 stânjeni și 1 picior.

Între acest sat și Krotkska este pe un deal un post de pază turcesc, de pe care se poate observa toată împrejurimea de pe partea noastră.

Krotkska, datorită unei întâmplări petrecute aici odinioară este încă foarte cunoscut. Satul este prost construit, are o moschee mare și vii foarte bune. Aici Dunărea este lată de aproape 700 stânjeni și adâncă de 5 stânjeni și 1 picior. Insula, cu același nume, aparține de fapt părții noastre, dar întrucât este foarte aproape de sat, turcii se servesc foarte des de aceasta.

Smederevo. Un sat turcesc, relativ mare, așezat chiar pe malul Dunării, lângă o fortăreață construită din pietre pătrate în forma unui diapazon, înconjurată de ziduri duble și turnuri. Fortăreața este încă în stare bună, la al cărei colț din partea stângă se varsă în Dunăre râul Jesova, Smederevo are de altfel vii renumite.

Insula Smederevo ne aparține de fapt nouă, dar turcii trec mereu pe insulă spre a lua lemne. Dunărea între insulă și sat este adâncă de 4 stânjeni și 3 picioare.

Kulitza, este un castel vechi în forma unui sextagon aproape regulat, în care însă nu locuiește nimeni. Chiar mai jos se varsă aici Morava în Dunăre, care este adâncă de 4 stânjeni și 4 picioare.

Dobritza. Un sat turcesc așezat vis-a-vis de un colț al insulei Ostrov. Adâncimea brațului Dunării este aici de 3 stânjeni și 2 picioare.

Boidka. Un mic sat turcesc, chiar pe malul brațului Dunării unde apa este adâncă de 4 stânjeni și 1 picior.

Kostolatz. Un sat așezat pe râul Mlava, nu departe de malul Dunării.

Klepotska. Un sat turcesc așezat pe un mic braț al Dunării. În această împrejurime Dunărea formează multe insule mici, care sunt acoperite cu copaci și stușiuri. Între aceste insule și malul insulei Ostrov apa are o adâncime de 3 stânjeni, 1 picior și 2 toli.

Districutul Uipalanka sau Biserica Albă

Uipalanka. O localitate destul de mare și de fapt principala localitate din întregul district cu același nume, al cărei teritoriu este însemnat pe hartă cu Nr. 21. Este așezată pe malul Dunării, între râurile Nera și Caraș și cu toate că oficiul de administrație districtuală a fost mutat de aici la Biserica Albă, totuși districtul și-a păstrat întotdeauna numele de mai înainte.

Terenul ce aparține Uipalankei nu este, în nici un caz, nici bun și nici mare și în mare parte sunt coline de nisip aride. Acele terenuri, care într-o oarecare măsură sunt folositoare însumează, conform calculației 1.657 jugăre. De altfel în Uipalanka locuiesc 99 de proprietari de case, care se hrănesc în cea mai mare parte din comerț și pescuit. Este și aici o cazarmă militară de infanterie și cavalerie, pe lângă care este o casă cu locuințe pentru ofițeri. Soldații de aici precum și posturile de cordon din apropiere stau sub comanda locotenentului major din Uipalanka.

Pe o mică insulă din fața Uipalankei se mai pot vedea fortificațiile de odinioară, din care zidurile sunt aproape complet demolate. Pe această insulă mai este un pichet și două posturi de pază, din stuf, care au sub observație atât Dunărea cât și părțile de dincolo.

În spatele Uipalankei pe Caraș sunt două mori mari permanente. Satul este destul de bine construit și prevăzut cu o biserică sârbească și o capelă catolică. De altfel Uipalanka este ultimul sat la șes, căci după Uipalanka încep, pe ambele părți ale Dunării, dealuri înalte. Râul Nera, care izvorește în Almăj, se varsă în Dunăre mai jos de sat, iar râul Caraș se unește cu Dunărea mai sus de sat. În spate, terenul Uipalankei se mărginește cu așa-numitul terenul Gaidasol, care este doar o colină de nisip, apoi cu teritoriile Vravecgai și Socol.

Posturile de pază de cordon, ce aparțin de Uipalanka sunt: vârful insulei Chatot, vărsarea Carașului, care sunt pichete, apoi Uipalanka, vărsarea Nerei și Baziaș.

Mănăstirea de călugări, este așezată chiar pe malul Dunării, mai jos de Uipalanka, al cărei teritoriu mic este însemnat pe hartă cu Nr. 22. Se pare că nu are privilegiile deosebite, conform exprimării funcționarilor superiori ai districtului, aceștia ar fi puțin sau chiar deloc întemeiate. Terenurile ce le dețin ei sunt de fapt mici și pe deasupra și foarte accidentate. Micul teritoriu descris se mărginește în spate cu terenul Oculitz, iar pe margini cu cele ale Socolului. De aici nu merge nici un drum, pe lângă apă, până la următorul sat de pe Dunăre, ci trebuie mers peste deal. Aici chiar pe malul Dunării sunt două posturi de pază ocupate, Ribișeva și vechea Rașet.

Localitățile așezate în spate de Uipalanka și Mănăstire și menționate pe hartă, sunt următoarele: Socol un sat militar Iliric (sârbesc) așezat pe Nera, în continuare Ocruglitz (sat dispărut) pe deal, la fel un sat militar Iliric, apoi Câmpia, un sat militar Iliric, așezat pe Nera, mai departe Vravecgai, Biserica Albă, ultima un târgușor frumos locuit de germani și sârbi, unde este și oficiul de administrație districtuală, apoi Cușiț, Zlatița și Mănăstirea Zlatița, toate pe Nera și în sfârșit Mănăstirea Cușiț. Toate aceste localități, descrise mai sus, sunt cartografiate numai pentru desăvârșirea hartei și din cauza vecinătății acestora. Toate acestea sunt sau camerale sau aparțin celor două companii de jos (Ilirice, sârbești).

De acum înainte vine Clisura, care regiune muntoasă este o parte a districtului Uipalanka și administrată de un subadministrator cu sediul în Moldova. Sub numele de Clisură se înțeleg acele sate, care sunt așezate între dealuri, fie chiar la Dunăre fie nu prea departe de aici, ca și

Divici. Un sat de mărime mijlocie, așezat sub deal, la vreo 200 de pași de la Dunăre, al cărui teritoriu este menționat pe hartă cu Nr. 23. Are de fapt câteva terenuri bune la Dunăre, unde se cultivă cucuruz, dar aceasta se înțelege doar când apa nu este prea mare, deoarece s-a întâmplat deja adeseori ca din cauza apelor mari posturile de pază de cordon din întreaga clisură să trebuie să se retragă înapoi pe dealuri.

Locuitori, al căror număr se ridică la 25 de gospodării au ici-colo, între dealurile din spate, ogoare, pe care cultivă cucuruz, precum și suprafețe bune pentru fân, apoi, după însușirile locuitorilor și câteva vii și multe livezi de pomi, deosebit de bune. Acești oameni se întrețin îndeosebi din livezile lor multe și frumoase, fac și roți și butoaie pentru vânzare, precum și din pescuit. De la Divici merge peste dealurile din spate, un drum destul de bun spre Ocruglitza, Uipalanka și Biserica Albă. Dealurile următoare din spatele acestui sat sunt pleșuve, nu sunt acoperite cu copaci înalți, acelea care însă sunt ceva mai departe au păduri de stejar și fag.

În anul 1765 a stat aici un locotenent din trupele naționale (sârbi) ca și comandant. La Dunăre sunt pe teritoriul acestui sat următoarele posturi de cordon. Grostovnik, satul Divici și Pârăul Divici.

Aici este de menționat că acestor locuitori de la deal, nu li se pot specifica și evalua cu regularitate terenurile lor particulare de ogoare și fânețe, ca și celor de la șes deoarece aceste terenuri sunt foarte împrăștiate și un ogor este cultivat când în vale când în deal, din care cauză ar trebui ca în fiecare sat să petreacă cineva toată vara, dacă ar vrea ca să evalueze fiecare parcelă mică, întrucât țăranii cultivă în acest an aici iar în anul următor în altă parte și nici atunci o asemenea operațiune nu ar fi atât de exactă ca la șes, deoarece la munte are de a face cu diferite văi și dealuri greu de cuprins și nu ca la șes, unde are în fața sa un câmp neted, apoi la munte nici hotarele nu sunt așa de precise și nici așa de compartimentate ca și la șes. Ca urmare, toate terenurile roditoare ce aparțin fiecărui sat de aici, pot să fie apreciate numai după cantitatea de cereale sau fân aduse la șes în sat.

Belobreška. Un sat destul de mare, așezat la circa 400 stânjeni de Dunăre, între câteva dealuri necultivate, în care locuiesc 55 de proprietari de case. Și aici există o biserică și o moară improvizată, nepermanentă, pe micul pârău ce curge prin sat. Locuitorii au la Dunăre terenuri bune pentru cucuruz și livezi, atunci când nu sunt degradate de ape mari. Pe dealurile din apropiere cultivate, însemnate pe hartă cu Nr. 24, au de asemenea ici-colo ogoare și livezi foarte bune, precum și câteva vii, dar de calitate nu prea bună. Acești oameni se întrețin, îndeosebi din multele și frumoasele lor livezi de pomi din a căror fructe frig răchie și din aceasta câștigă bani mulți. Ei fac ca cei din Divici roți și butoaie pentru vin și practică pescuitul.

De aici merge o cărare peste deal la Câmpia, Biserica Albă și Zlatița. Pădurea din spate constă din stejar și fag. Postul de pază de la Dunăre de pe teritoriul acestui sat se numește Belobreșca.

Șuşca. Un sat mic sârbesc cu 48 de proprietari de case, aşezat pe deal, circa 350 stânjani de la malul Dunării, al cărui teritoriu mic este însemnat pe hartă cu Nr. 25. În acest sat se mai vede încă ruina unei vechi biserici Luterane sau Calvine. Acest sat a fost populat odinioară cu naţiune Germană, care însă chiar la începutul războaielor cu turcii au fost alungați.

Acest sat are vii destul de bune, la Dunăre suprafețe pentru cucuruz, iar pe dealuri pășuni relativ bune și mici ogoare, dar principala lor ocupație este pomicultura, frigerea și vânzarea de răchie, confecționarea de roți și butoaie pentru vin, pe care le vând. Practică și pescuitul, din care, pe lângă podgorii ei trebuie să se întrețină. În spatele acestui sat sunt numai dealuri, peste care, prin păduri duc cărări la satele aşezate în apropiere pe partea de dincoace. Aici, la Dunăre este postul de pază (pichetul) Rebenitză.

Radimna. O comună mare cu 74 proprietari de case și o biserică românească, precum și 8 mori de apă nepermanente și 4 piue de postav tot nepermanente, aşezată la circa 1000 stânjani de Dunăre, pe o vale mare unde încep dealurile mari, pe mica apă Radimna, al cărei întreg teritoriu este însemnat pe hartă cu Nr. 26. Acest sat în vechime nu a stat pe acest loc ci a fost construit chiar la Dunăre. Și aici, la fel ca și la Șuşca, sunt multe vii și livezi de pomi, bune, în special foarte mulți pruni, la care se frige și vinde multă răchie. Pe prima mică înălțime înspre Dunăre sunt în cea mai mare parte terenuri pentru cucuruz. Pe dealuri, din loc în loc sunt pășuni relativ mari, libere de pomi, a căror mărime și formă se pot constata clar pe hartă. De la acest sat merge un drum cam bun, peste dealul mare al Radimnei, spre Biserica Albă și Cușița. De altfel în această împrejurime se află cea mai frumoasă pădure de stejar și fag. Pe acest teritoriu se află, chiar la Dunăre, postul de pază Opranitză. Locuitorii satului se întrețin, așa cum s-a arătat și mai înainte, din răchie de prune și cireșe, din pescuit, confecționare de roți și butoaie și alte asemănătoare.

N. B. O moară de apă nepermanentă plătește anual o contribuție de 3 Florinți iar una permanentă plătește anual 5 Florinți. Gaterile (ferestraiele) sunt proprietate Imperial Regală.

Pojejena sârbească. O localitate destul de mare cu 48 de proprietari de case, precum și o moară de apă nepermanentă, aşezată la o depărtare de circa 200 stânjani de malul Dunării, al cărui teritoriu nu prea mare dar bun este însemnat cu Nr. 27. La sat există câteva vii bune, dar mai multe livezi de pomi și ogoare. La Dunăre și chiar și pe dealuri se găsesc din loc în loc fânețe bune. Locuitorii de aici se întrețin în același fel ca și cei din satele din Clisură sus-menționate. În spatele satului se găsește, încă din timpuri vechi, o redută părăsită. În sat este o casă de comandament, în care sunt staționați atât câțiva soldați germani de infanterie cât și de cavalerie pentru cordon, care sunt subordonați unui ofițer din Moldova. Chiar la Dunăre este aici postul de pază Mala Prehenka. În jos de sat mai stă încă ruina unei cazarme vechi.

Pojejena românească. Un sat de mărime mijlocie cu 45 de proprietari de casă, cu o biserică românească și trei mori de apă nepermanente, aşezat la Dunăre, ceva mai departe de Pojejena sârbească, descrisă mai înainte, pe o apă mică, chiar la începutul dealurilor, al cărui teritoriu este însemnat pe hartă cu Nr. 28. Locuitorii au către

Dunăre ogoare bune pentru cucuruz, amestecate cu livezi, apoi și în dealurile înalte îndepărtate au întinse livezi și pășuni pentru vite, unde își țin în special vitele lor. Vii sunt aici puține, dar cu atât mai multe livezi de pomi. Pe teritoriul din spate sunt doar dealuri înalte cu păduri de stejar și fag, peste care duce o cărare la forja de la Sasca, iar de acolo în Almaș. Oamenii de aici se întrețin din confdționarea de roți și butoaie de vin, din pescuit, din fructe și fript răchie și în sfârșit din creșterea vitelor.

Măcești. Un sat de mărime mijlocie cu 43 proprietari de case, așezat la cam 200 de stâneni dincoacea de malul Dunării pe un pârâu mic sub primele dealuri, al cărui teritoriu este menționat pe hartă cu Nr. 29. Are în afara dealurilor înspre Dunăre un pământ destul de bun pentru cucuruz și livezi. Mult mai în spate, pe dealurile înalte ei au câteva livezi întinse și pășuni pentru vite, unde ei își țin și adăpostesc vitele lor. Locuitorii au puține vie deoarece dealurile din față aparțin, în cea mai mare parte localităților Moldova și Boșniac. Ei se întrețin în același fel ca și cei din satele deja menționate mai sus. În spate sunt doar dealuri înalte și păduri, peste care duce o cărare la forja de fier de la Sasca. Chiar la Dunăre este aici postul de pază Perva Rece.

Moldova. O localitate mare cu 128 de proprietari de case, cu o biserică românească și un subadministrator, așezată chiar pe malul Dunării, care aici este neted. Așezarea sa plăcută este de netăgăduit, cea mai excelentă din întreaga Clisură. Dintre toate localitățile din clisură este așezată cel mai convenabil și plăcut. Moldova are un teritoriu mare, bun și roditor, care pe hartă este însemnat cu Nr. 30. Insula mare Moldova aparține tot acesteia, pe care pământul este cam nisipos, dar aici se găsesc totuși multe ogoare pentru cucuruz și livezi. Această insulă mare ca și cea mică din partea dinspre turci este acoperită în mare măsură cu copaci și desișuri.

Fânețele Imperiale mai jos de Moldova de pe dealurile Ali-Beg sunt însemnate pe hartă cu litera A mare și sunt denumite Crivița, aparțin de fapt de asemenea Moldovei, dar sunt Imperial Regale și anual se fac pe acestea circa 20 de stoguri de fân, etalon regional, pe care le primește în mod obișnuit cavaleria și se decontează cu subadministratorul.

În Moldova este și o mică fabrică de mătase, care însă din insuficiență de frunze de dud, are o mică importanță. Apoi mai este și o casă de comandament, în care locuiesc un ofițer național cu trupa națională (sârbească) germană și de cavalerie, care toate împreună stau sub comanda comandamentului din Uipalanka.

Vasele turcești trebuiesc trase contra curentului, de partea noastră, cu care merge, din post în post, un soldat, spre a împiedica eventuale contacte.

Chiar pe partea stângă, lângă sat se găsesc cele mai bune vie și livezi de pomi. La fel locuitorii au și pe dealurile din spate multe și foarte bune vie. Apoi pe terenul de-a lungul Dunării, pe partea noastră, au multe ogoare și livezi bune. Și pe dealurile înalte au din loc în loc locuri pentru pășunatul vitelor și fânețe. Cu toate acestea este în jurul Moldovei încă mult teren pustiu și gol pe care cresc doar tufișuri.

Mai înainte Moldova a fost un sat german. Actualii locuitori germani și sârbi se întrețin în mod deosebit din navigație, pescuit, frigere de răchie, viticultură, agricultură și alte asemănătoare.

În sat este construită, din cărămidă, o moară de măcinat, mare și permanentă, iar pe micul canal între Moldova și Boșniac sunt 9 mori de apă permanente.

Aici sunt următoarele pichete chiar la Dunăre: Moldova, apoi pe insula Moldova pe o mică înălțime un pichet cu un plutonier și 6 soldați, în continuare chiar pe malul de dincoace al Dunării pichetele Bosniac Reca, Varad, Babagai, la care în mijlocul Dunării iese din apă o stâncă ascuțită numită de turci Babagai. Apoi este aici un deal mai mic, chiar pe malul Dunării, așa-numit un picior al marelui deal Ali-Beg, pe care sunt încă de văzut rămășițele unui vechi castel de deal ruinat. Nu departe de la acesta duce un drum și o cărare de la Moldova, peste deal, mai departe în Clisură spre Gorni Liubcova. De la Moldova, pe lângă Dunăre, nu se poate merge mai departe nici cu căruța și nici pe jos, decât până la postul de pază Babagai.

Boșniac. O mică localitate minieră în spatele Moldovei așezat între dealuri, pe două ape mici, ale cărei puțuri de mină nu sunt de vreo importanță deosebită și sunt așezate mult mai în spate. Acest sat nu este cameral ci Imperial Regal, aici este și o biserică catolică pentru funcționari de la mină. Din spatele acestui sat drumurile duc peste dealurile înalte la forja de la Sasca, iar de la Sasca în Almaș, apoi și la Sichevița în Clisură. Pădurea din spate constă în cea mai mare măsură din stejari și fagi cu trunchiuri înalte. Între sat și Sichevița din contră pădurea se taie, unde aici sunt multe păduri de brad.

Sichevița. O localitate mare cu 72 de proprietari de case, așezată la o depărtare de aproximativ o jumătate de milă de la malul Dunării, în spatele satului Gorni Liubcova, între dealuri pe o mică apă cu același nume, al cărei teritoriu întins și în cea mai mare parte deluros este remarcat pe hartă cu Nr. 31. Locuitorii acestei localități au de fapt la sat înspre câmpie mai puține ogoare pentru cucuruz și fânețe, cele mai multe terenuri pentru ogoare, livezi și pășuni însă le au pe diferite dealuri, cum este cu îngăduință de dedus de pe hartă. Apoi sunt și aici în apropiere câteva vii și livezi de pomi din care acești oameni au excedent. Ei se întrețin în mod deosebit din fript răchie, creșterea vitelor, confecționarea de butoaie și altele asemănătoare.

În sat este o biserică românească, iar pe apa ce curge aici sunt 5 mori de apă nepermanente și trei piue de postav, tot nepermanente.

Pe terenul acestui sat, chiar la Dunăre, la piciorul dealului Ali-Beg stă postul de pază Ali-Beg, care este ocupat cu un plutonier național și câțiva soldați.

În această împrejurime țăranii din Sichevița au și câteva terenuri bune. De la pichetul de pază peste povârnișul dealului duce o cărare spre Moldova.

Liubcova de sus. Un sat destul de mare cu 51 de proprietari de case așezat la o depărtare de circa 1200 stânjani de la malul Dunării, între dealuri, pe un mic pârâu, al cărui teritoriu nu prea mare, este însemnat pe hartă cu Nr. 32. Locuitorii acestui sat au înspre și de-a lungul Dunării ogoare și livezi destul de bune, iar în apropierea dealurilor mici, câteva vii. După sat pe micul pârâu sunt 3 mori de apă nepermanente, iar pe locul unde amintitul pârâu mic se varsă în Dunăre a stat odinioară satul german Liubcova germană. În sfârșit, pe teritoriul acestui sat, chiar la Dunăre, stau posturile de pază de cordon: Liburașna, Kaunitza și Liubcova de sus. Locuitorii se întrețin ca și cei din satul Sichevița, descris mai sus.

Liubcova de jos. O localitate destul de mare cu 63 de proprietari de casă, așezată circa 600 stânjeni de la malul Dunării, între dealuri mijlocii, pe un mic pârâu, al cărei teritoriu mare este însemnat pe hartă cu Nr. 33. Acest sat are atât către Dunăre cât și în spate precum și pe dealuri multe ogoare și livezi bune și roditoare, apoi și pe colinele din apropiere au câteva vii. Locuitorii au și bune livezi de pomi, din care se întrețin în principal la care se adaugă cărașia, pescuitul, confecționarea de roți și butoaie, frig răchie precum și navigația.

În sat este o biserică românească. Sus la deal și pe micul pârâu sunt 3 mori de apă nepermanente. Pe teritoriul acestui sat stau chiar la Dunăre posturile de pază de cordon, Liubcova de jos, Kamenitza și Dobritza, ultima stă mai sus pe o stâncă, drept vis-a-vis de satul turcesc Dobritza. În pădurile din spate sunt stejari și fagi.

Berzasca. O localitate foarte mare cu 111 proprietari de case, așezată la o depărtare de aproximativ 600 de stânjeni de la malul Dunării, la începutul dealurilor, într-o vale înconjurată de dealuri înalte pe un mic pârâu cu același nume, al cărei teren întins și în cea mai mare parte deluros este însemnat pe hartă cu Nr. 34. Pe pârâu sunt aici 6 mori de apă nepermanente. Locuitorii au aici foarte puține vii, dar cu atât mai multe și bune livezi de pomi, din care ei frig nu puțină răchie. Înspre Dunăre precum și din loc în loc pe dealuri oamenii au ogoare și livezi destul de bune. Așa după cum pământul și hotarul lor se întinde în spate foarte departe până în Almaș, în partea stângă însă terenul lor se întinde până la stâncile Șlibura. Despre acest întreg teritoriu este acum în principal de remarcat, în primul rând că Predia Debeliluk, care pe hartă este însemnată cu litera B mare, este așezată mult în spate de Berzasca, pe numitul pârâu. Această Predie este o vale foarte lungă, pe a cărei locuri vaste crește cel mai frumos fân și unde locuitorii din Berzasca țin la păscut aproape întreg anul majoritatea vitelor lor, care constau în cea mai mare parte din oi, berbeci și capre. Din Berzasca și până aici vine un drum iar de aici duce în Almaș. Pe acest drum, până în sat, sunt multe livezi bune de pomi. Apoi în continuare este de remarcat, la stânga de Berzasca, pe malul Dunării, un zid vechi în patru colțuri denumit Drencova, în jurul căruia, pe vremuri a fost o fortificație de pământ, care acum nu se mai poate vedea.

Apoi este de remarcat în continuare că și în partea de jos a micii văi Seringa, prin care curge un mic pârâu cu același nume, care se varsă în Dunăre, locuitorii din Berzasca fac la fel fân bun și au de asemenea pășuni pentru vite.

În această vale, nu departe de Dunăre stă o coloană (columnă) păgână înaltă de piatră.

În satul Berzasca este de altfel o biserică românească, precum și o clădire de comandament pentru trupele naționale de unde în mod permanent un locotenent major exercită comanda asupra posturilor de cordon.

Locuitorii satului de aici se întrețin în special din pescuit, creșterea vitelor, frigerea răchiei și în sfârșit din navigație deoarece vasele cari navighează în josul apei, trebuie să ia, fie aici, fie la Liubcova de jos, cărmaci noi care să conducă vasele de aici peste apele sălbatice și vârtoase până la Sviņa, în special că acești oameni cunosc bine navigația pe Dunăre și știu să ocolească stâncile subacvatice.

Posturile de cordon ce aparțin Berzascăi sunt: Liubcovița de jos, Berzasca, Drencova, Cozla mică, Doica, Șliburi și Jelesova mare. De altfel de la Berzasca la Șvinița duce un drum destul de bun, de mers pe jos sau călare, dar în mai multe locuri, îndeosebi unde malul este abrupt, trebuie să descălece și să meargă pe jos peste stânci până la 3 sau 400 de stânceni.

Pădurile din întreaga această împrejurime constau din stejar, fag, carpen, anin și mesteacăn.

În general întreaga Clisură este o regiune plăcut dotată și roditoare, iar dacă locuitorii ar fi puși la mai multă muncă, ei ar putea prelucra încă multe locuri părăginite și necultivate și prin aceasta să-și obțină mai multe foloase.

N. B. Viile de pe aceste dealuri sunt indicate pe hartă cu linii verzi și liniuțe negre.

Despre Dunăre și partea turcească de dincolo, în măsura în care aceasta privește, respectiv este așezată vis-a-vis de districtul Uipalanka și Clisură.

Ram. Un castel turcesc solid vis-a-vis de Uipalanka și de insula Uipalanka, așezat pe malul Dunării, pe o înălțime stâncoasă, lângă un sat mic cu același nume, care este așezat chiar la picioarele castelului pe un deal în cea mai mare parte necultivat.

Insula mică de pe Dunăre, așezată mai jos, aparține de fapt părții noastre, dar totuși este vizitată și de supuși turci. Insula Uipalanka, relativ mare, aparține locuitorilor din Uipalanka, pe care pe lângă fânețe și copaci se mai găsesc și câteva grădini de legume. Dunărea între Ram și satul turcesc Zatonie este peste tot mai adâncă pe partea cealaltă, după cum arată locurile de pe hartă însemnate cu cifre, astfel ceva mai jos de Uipalanka, apa pe partea noastră nu este nici de 4 picioare de adâncă, dar de partea cealaltă de peste 4 stânceni. De la mănăstirea călugărilor, așezată la Dunăre mai jos de Uipalanka, până la insula Kiselova așezată mai departe, de pe partea noastră, din cauza stâncilor abrupte aproape că se poate trece pe picioare și este foarte rar ca Dunărea între Uipalanka și insula Kiselova să fie liniștită și să nu bată vântul, întrucât în mod obișnuit în această împrejurime sunt vânturi puternice.

Zatonie. Un sat turcesc așezat pe un mal înalt al Dunării vis-a-vis de partea dreaptă a insulei Kiselova. Insula Kiselova, destul de mare, a aparținut odinioară în întregime turcilor, pe care au așezat ei, nu prea demult, chiar pe brațul Dunării, un sat mic denumit Novi Gai. Între această insulă și malul nostru, Dunărea este mai adâncă către partea noastră și anume 6 stânceni și 3 picioare.

Veliki Gradiște. Un sat mare, cu Ieniceri, așezat chiar pe malul neted al Dunării, lângă o fortăreață mică, de pământ, vis-a-vis de satul Șușca, acolo unde se varsă în Dunăre râul Pek. În sat este o moscheie mare. Între acest loc și malul nostru Dunărea este adâncă de 6 stânceni și 3 picioare și lată de peste 500 stânceni.

Pojejena (turcească). Așezat chiar pe malul Dunării vis-a-vis de satul nostru Pojejena. Este destul de mare dar foarte împrăștiat și aici de fapt nu locuiesc turci, ci numai greci (aromâni). Aici Dunărea este adâncă de 17 stânceni și 5 picioare și lată de aproximativ 250 stânceni.

Bastitz. Un sat mic, vis-a-vis de Moldova, așezat nu prea departe de malul Dunării. Constă numai din vreo 5 sau 6 case. Între acesta și Moldova Dunărea este adâncă de 18 stânjeni și 2 picioare și lată de 850 de stânjeni.

Golubatz. Un sat turcesc destul de mare, așezat chiar la Dunăre, dincolo de insula Moldova, la piciorul dealului în fața căruia sunt două insule pe Dunăre. Aici este de menționat că la partea stângă de marea insulă Moldova, unde sunt pe Dunăre așa-numitele stânci Babagai, se formează câteva insule mici acoperite cu copaci și stufuri. Între aceste insule și localitatea Moldova, acolo unde Dunărea este mai îngustă are o adâncime de 6 stânjeni. Aceasta este de admirat, întrucât, după cum spun oamenii, mai demult în timp de vară aici se putea trece la insula mare pe picioare, pe uscat. Totodată pe insulă s-a găsit adeseori în pământ, steril de mină, fără a se putea deduce de unde a fost adus aici. Apoi mai este de menționat, pe partea noastră la stânga de la stâncile Babagai se găsește un castel vechi dărăpănat, pe un deal nu prea înalt, cu multă vegetație, chiar la malul Dunării, care se numește Kraiovohrad. Cam vis-a-vis de acest castel vechi, pe partea turcească sunt de văzut ruinele fostului castel fortificat Golubatz, așezat pe un deal mic stâncos chiar la malul Dunării. Mai jos de acest castel dărăpănat, din cauza stâncilor abrupte, de pe ambele părți, Dunărea este foarte îngustă, așa că între dealul înalt și stâncos Ali Beg și partea turcească este numai de 50 stânjeni, dar adâncă de 12 stânjeni, 3 picioare și 2 țoli. În această împrejurime, pe dealurile înalte și stâncoase, se găsesc capre negre sălbatice, apoi mai sunt aici 5 peșteri sau grote, din care 2 pe partea noastră și 3 pe partea turcească, care sunt denumite de obicei grotele muștelor columbache.

După cum asigură oamenii ce locuiesc în această împrejurime, acest soi de muște, foarte mici, ar fi foarte otrăvitoare și ar proveni din cele 5 grote sus-menționate. Ele roiesc de obicei de 3 ori pe an când se răspândesc și sunt foarte vătămătoare. Dacă un om este înțepat de acestea, i se provoacă umflături, dar dacă sunt înțepate vitele, ca boi, cai sau vaci, acestea pot crăpa, dacă nu au fost unse în prealabil cu ceva anume.

Între dealul Ali-Beg și satul turcesc Dobra, fluviul Dunărea este când lat când îngust, unde este cel mai lat este adânc de 4 stânjeni, 2 picioare și 6 țoli. Între satul turcesc Dobra și malul de pe partea noastră fluviul este lat de 340 stânjeni și adânc de 5 stânjeni și 1 picior.

Dobra. Sat turcesc, așezat chiar pe malul Dunării unde se varsă în Dunăre micul râu Dobritza și are în spatele său o vale plăcută.

De la Berzasca fluviul Dunărea începe să curgă în jos ca o săgeată. La fortificația și zidul vechi de la Drencova fluviul este lat de 250 stânjeni și adânc de 7 stânjeni și 3 picioare. Ceva mai departe în jos este din nou mai lat dar aici este numai de 4 stânjeni și 1 picior de adânc. În continuare mai jos de așa-numitele stânci Doika, întreaga adâncime a Dunării este de 15 stânjeni. În sfârșit la hotarul Berzascăi, chiar la mal, acolo unde se termină Clisura și începe districtul Orșovei, este o stâncă lungă, denumită Șlibura, care se întinde în Dunăre și la care apa geme cu toată puterea, face aici multe vârtejuri. Sondajul Dunării este aici o problemă foarte grea și nesigură, întrucât din cauza stâncilor subacvatice în fiecare clipă găsești altă adâncime. Trecerea

de la Berzasca la Șuinița, pe lângă Dunăre, se poate face cu mare greutate și numai călare și atunci, din cauza stâncilor și dealurilor înalte, în multe locuri trebuie descălecat și mers pe jos.

Anexă la Relatare și Consignare

A tuturor Districtelor Banatului Timișan, a orașului Vinga, a orașului Timișoara, german și sârbesc cu periferiile aparținătoare, apoi câte companii de milițieni de graniță și sate de graniță sunt aici, precum și din câte târguri și sate, germane și naționale constau aceste districte și câte persoane au fost în acestea la noua conscriere din anul 1764 în comparație cu cele constatate în anul 1753 de către Comisia Curții pentru cadastru, adică în plus sau în minus.

| Denumirea | Sate | | | în 1764 | în 1753 | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|-----------------|---------|---------|-------|
| | Oraș târg | germane, | române și sârbe | | | |
| Districtul Becikerek | – | 1 | 1 | 23 | 2763 | 2099 |
| Districtul Caransebeș | – | 1 | 1 | 75 | 7840 | 6277 |
| Districtul Ciacova | – | 1 | 2 | 66 | 8718 | 7235 |
| Districtul Cenad | – | 1 | 2 | 20 | 4311 | 3280 |
| Districtul Lipova | – | 1 | 4 | 55 | 4996 | 4601 |
| Districtul Lugoj | – | 1 | 1 | 97 | 7295 | 5543 |
| Districtul Orșova | – | 1 | – | 41 | 3262 | 3079 |
| Districtul Panciova | – | 1 | 1 | 16 | 2451 | 1604 |
| Districtul Timișoara | – | – | 15 | 43 | 6400 | 5526 |
| Districtul Uipalanka | – | 1 | 1 | 56 | 6306 | 4933 |
| Districtul Vârșeț | – | 1 | 2 | 71 | 9620 | 8741 |
| T o t a l | – | 10 | 30 | 563 | 63962 | 52918 |
| Orașul Vinga | 1 | – | – | – | 199 | 192 |
| Orașul Timișoara germ. | 1 | – | – | – | 558 | 574 |
| Orașul Timișoara sârb. | – | – | – | – | 809 | 730 |
| T o t a l | 2 | 10 | 30 | 563 | 65528 | 54414 |
| La acestea se adaugă Milițiile regulate de graniță Ilirice (sârbi) compuse de 8 companii | – | – | – | 21 | 3764 | 3552 |
| T o t a l general | 2 | 10 | 30 | 584 | 69292 | 57966 |
| Totalul localităților 626 | | | | | | |

Lista localităților din districtele Banatului cuprinse în situația de mai sus

Districtul Becikerek

Becikerekul Mare, Aradeț, Pardani, Beci Beodra, Boiar, Elemir, Ecica, Farkașdin, Igios, Itebei, Iancahid, Modoș, Orlovaț, Seciani, Stefanifeld, Boka, Dobrița, Ilancea, Iarkovaț, Mărghita Mică, Marinosele, Nauzina, Tomeșevaț, Becikerekul German.

Total 25

Districtul Caransebeș

Valea Boului, Rugi, Delinești, Apadia, Valeadei, Târnova, Soceni, Brebul, Zorlențul Mic, Zorlențul Mare, Remetea-Pogănești, Scăiuș, Dragomirești, Zgribești, Zălbăgel, Găvojdia, Jena, Sacul, Ohaba Mâtnic, Mâtnic, Prosaca, Zăgujeni, Ruginosu, Jupa, Var, Cicleni, Dalci, Zervești, Rueni, Turnul, Borlova, Zlagna, Bolvașnița, Vârciorova, Ilova, Sadova, Armeniș, Feneș, Rusca, Domașnea, Cănicea, Verendin, Luncavița, Teregova, Slatina, Goleți, Bucoșnița, Petroșnița, Prișian, Buchin, Poiana, Iaz, Obreja, Glimboca, Ohaba Bistra, Mal, Crăjma, Mărul, Valea Mare, Marga, Voislova, Zăvoi, Cireșa Bistrei, Ciuta, Maciova, Peștere, Căvărani, Tincova, Jdioara, Criciova, Cireșul, Măguri, Crivina, Caransebeș Românesc și German.

Total 77

Districtul Ciacova

Dragșina, Birda, Berecuța, Mănăstirea Sf. Gheorghe, Satul Sf. Gheorghe, Opațița, Folia, Cerna, Stamura, Icloda, Uliuc, Unip, Obăd, Voiteg, Ghilad, Ofsenița, Denta, Gaiul Mic, Gaiul Mare, Banloc, Partoș, Tolvădia, Dolaț, Giera, Canac, Seceni, Șurian, Ciavoș, Gad, Rudna, Foieni, Ivonda, Sânmartin, Giuváz, Cebza, Lighed, Sacoș, Chevereș, Berini, Jebel, Omor, Folia, Macedonia, Sârbova, Hitiaș, Racoviță, Căpaț, Buziaș, Vucova, Blajova, Duboz, Izgar, Vermeș, Iersig, Șoșdea, Cadăr, Șipet, Sculia, Toager, Petroman, Ciacova Sârbească, Ciacova Română, Liebling, Dulău, Silagin, Valea Mare, Valeapai, Nițhidorf.

Total 69

Districtul Cenad

Saravale, Sânnicolau Mare, Sânpetru, Canija, Ciacova, Cioca, Giala, Orosłamoș, Padina, Sânnicolaul de Tisa, Sanad, Vălcani, Comloș, Cenad, Igrîș, Periam, Beșenova, Szöreg, Desc, Sântivan, Zombor, Beba Veche, Sânnicolaul German, Cenadul German.

Total 23

Districtul Lipova

Lipova Sârbească, Ususău, Belotint, Dorgoș, Chelmac, Laloșinți Lăpușnic, Ohaba, Bruznic, Zăbaț, Pătârș, Șiștarovăț, Căpălnaș, Căprioara, Bulza, Ostrov, Bacăul de Mijloc, Pojoga, Birchiș, Sălciva, Valea Mare, Bulci, Țela, Bata, Virișmort, Dobrești, Buzad, Chizdia de Sus, Chizdia de Jos, Checheș, Cuveștia, Hodoș, Brestovăț, Labașinț, Rădmănești, Spada, Secaș, Stanciova, Godinova, Hermeacova, Teș, Bara, Vizma, Crivobara, Aliuș, Firiteaz, Fiscut, Mașloc, Cheșinț, Aradul Nou-Sârbeșc, Zăbrani, Sânnicolaul-Mic, Kisfaludo, Lipova, Gutenbrun, Aradul Nou, Neudorf, Seffdin, Giuvalla, Satu Nou.

Total 60

Districtul Lugoj

Târgul Lugoj, Lugojul german, Lugojel, Oboșag, Honorici, Satu Mic, Herendești, Hodoș, Vișag, Sacul, Finersego, Drăgoești, Ficătar, Ohaba, Boldur, Jabăr, Coștei, Ghizela, Gruni, Părul, Nevrincea, Silha, Valea Lungă, Hezeriș, Tapia, Armadia, Topolovăț,

Ictar, Budinț, Șuşanovăț, Babșa, Târgoviște, Balint, Fămidac, Cutina, Leucoșești, Mănăstur, Remetea L., Răchita, Bănia, Pădurea, Topia, Dubești, Ierșnic, Ohaba, Cladova, Paniova, Hisiaș, Lucăreț, Clalovăț, Șuștra, Făget, Povârșina, Temerești, Sintești, Margina, Zorani, Nemeșești, Coșteiul de Sus, Boin, Crivina, Petroasa, Fărășești, Curtea, Romanești, Goizești, Tomești, Luncani, Jupânești, Zolț, Gladna, Drăcșinești, Mătnic, Bucovăț, Băsești, Bichiși, Dumbrava, Bătești, Brănești, Breazova, Coșava, Găvojdia, Criciova, Suzani, Jupani, Sudriaș, Bujor, Săceni, Surduc, Botinești, Sărăzani, Pogănești, Bârna, Jurești, Drinova, Botești, Hăuzești, Fărdia.

Total 99

Districtul Orșova

Svinița, Tisovița, Plavișevița, Dubova, Ogradena, Ișalnița, Crivița, Jupalnicul Vechi, Jupalnicul Nou, Tufari, Coramnic, Topleț, Bârza, Pecinișca, Mehadia, Bolvașnița, Plugova, Globurău, Bogoltin, Cornereva, Cornea, Crușovăț, Cuptoare, Mehadica, Pârvoava, Lăpușnicel, Globul, Petnic, Iablanița, Borloveni, Pătaș, Prilipeț, Bozovici, Lăpușnic, Mocerii, Dalboșeț, Bănia, Rudăria, Prigor, Putna.

Total 42

Districtul Panciova

Sacula, Gai, Dubovăț, Deliblata, Satu-Nou, Ostrova, Bavaniște, Doloave, apoi urmează 10 localități militare de graniță: Opava, Sefkerin, Iabuka, Panciova Germană, Starceova, Homolița, Brestovăț, Ploșit, Cuvin, Panciova Sârbească.

Total 18

Districtul Timișoara

Sântandrei, Becicherecul Mic, Satchinez, Bereteaz, Carani, Variaș, Sânpetru Mare, Secusigiu, Felnac, Mănăstur, Calacea, Jadani, Seciani, Murani, Giarmata Sârbească, Cerneteaz, Săcălaz, Beregsău, Sânmihaiul German, Bobda, Cenei, Checea, Zârnia, Dinaș, Parța, Șag, Giroc, Chișoda, Utvin, Sânmihai, Urseni, Moșnița, Bucovăț, Albina, Bazoș, Petrovaselo, Recașul Sârbesc, Izvin, Ianova, Bencec, Remetea, Șuștra, Ghiroda, Sânpetru German, Zădărlac, Bodrog, Iarmata, Orțișoara, Beșenova, Peciul Nou, Freidorf, Recaș, Jimbolia, Landstreu, Ciața, Iecia, Biled, Grabaț.

Total 58

Districtul Uipalanka

Gaițașol, Grebenaș, Omor, Duplei, Iasenova, Suboțița, Iam, Ciortea, Milcoveni, Berliște, Biserica Albă Germană, Biserica Albă Sârbească, Biserica Roșie, Vraceutai, Uipalanka, Zlatița, Cușița, Lescovița, Naidaș, Bogodinți, Slatina, Sasca, Socolari, Ildia, Ciuchici, Nicolinți, Rusova Nouă, Rusova Veche, Crucița, Vraniuți, Răcăjdia, Ciclova, Oravița, Broșteni, Răchitova, Maidan, Agadici, Ciudanovița, Jitin, Ticvaniul Mic, Petrovați, Greoni, Mercina, Vrani, Baziaș, Divici, Belobreșca, Șuşca, Radimna, Pojejena Română, Pojejena Sârbească, Măcești, Moldova, Bosniac, Sichevița, Liubcova de Sus, Liubcova de Jos, Berzasca.

Total 58

Districulul Vârșeț

Carașova, Clocotici, Lupac, Vodnic, Rafnic, Calina, Doman, Gârliște, Goruia, Reșița, Giurgiova, Secășeni, Țerova, Bărboșu, Dezești, Doclin, Ezeriș, Fizeș, Fârliug, Gertenish, Călnic, Moniom, Biniș, Bocșa, Ramna, Berzovia, Surduc, Vasiova, Comorâște, Jam, Ticvaniul Mare, Fatină, Ferendia, Forotic, Gătaia, Gherman, Cacova, Cârncea, Clopodia, Lăpuș, Mărghita, Percosova, Vatin, Radovan, Jamul Mare, Șemlac, Mănăstirea, Sântion, Sântimhai, Alibunar, Coștei, Vlaicovăț, Iabuca, Izbiște, Köveresch, Cacova Mică, Marcovăț, Mesici, Oravița, Parța, Păuliș, Potporani, Râtișor, Gaiul Mic, Sozica, Srediște, Mănăstirea Sredinște, Straja, Ulma, Vărădia, Vârșeț, Voivodinți, Cudriți.

Total 74

Orașul Vinga (Theresiopol) 1

Orașul Timișoara, german, sârbesc cu periferiile respective 1

Localitățile care formează cele 8 companii de miliție Ilirice (sârbești) de graniță sunt următoarele:

În districtul Becikerek

Kikinda Mare, Carlova, Franiova, Cuman, Taras, Melențe, Botoș, Schautz-Sige, Centa, Idvor.

Total 10

În districtul Cenad

Cherestur, Iosefova, Mocrin, Kikinda Mică.

Total 4

În districtul Uipalanka

Socol, Okruglița, Câmpia, Rabensberg, Petrilova, Macoviște, Potoc.

Total 7

~~Totalul general al localităților (supuse impozitării) 626~~

Notă. În scopul actualizării denumirii localităților s-a folosit „Harta fizică, politică și etnografică a Banatului” întocmită de Prof. Virgil Pan, de la Liceul „Constantin Diaconovici Loga” din Timișoara, aprobată de Minister cu Ordinul Nr. 64773/1937. Se menționează însă că nu toate localitățile, din actul original, au putut fi identificate, fie din cauza unor denumiri necunoscute, fie din cauza că unele localități au dispărut sau s-au comasat cu altele. În toate aceste cazuri s-au redat denumirile originale. Totodată e posibil să se fi strecurat și unele erori la actualizare, pentru care se cer convenite scuze.

Extras totalizator

al localităților bănățene așezate la Dunăre, către turci, privind supușii aflați aici, conform conșcripției cadastrale locale, efectuată de către Oficiile de Administrare locale, împreună cu domni comandanți locali ai localităților de graniță, din partea Comandantului General și care au trecut la starea militară, precum și acei supuși care au dorit să rămână și în viitor aici, apoi cât au plătit aceștia, atât ca taxe sau alte contribuții cum cele în natură și în sfârșit cu cât au fost taxate casele sau alte bunuri ale celor ce, prin înțelegere comună, s-au mutat cu domiciliul în alte localități.

Districtul Panciova

Localitatea: Panciova sârbească.

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 278 | 36 |
| Frați sau fii căsătoriți | 94 | 17 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 52 | 16 |
| Văduve cu case | 14 | - |
| Săraci căsătoriți | 80 | 8 |
| Săraci necăsătoriți | 6 | 1 |
| Foarte săraci sau neputincioși | 6 | - |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 4229,38 fl. | 472,19 fl. |
| Pentru sarea primită | 1458,16 fl. | 116,13 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 377,45 fl. | 32,19 fl. |
| Taxe pentru mori | 60 fl | - |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | - | - |
| Zeciuiala în bani pentru miei | 63,32 fl. | 9,56 fl. |
| Zeciuiala în bani pentru albine | 98,40 fl. | 1,56 fl. |
| Zeciuiala în bani pentru vin | 16,16 fl. | 0,36 fl. |
| Zeciuiala în măsurile pentru grâu | 742,1/2 | 114,3/4 |
| Zeciuiala în măsurile pentru orz | 251,1/2 | 29,3/4 |
| Zeciuiala în măsurile pentru ovăz | - | - |
| Zeciuiala în măsurile pentru cucuruz | 114 | 24,3/4 |
| Valoarea în bani a acestora | 603,42 fl. | 90,39 fl. |
| Totalul dărilor ce au de plătit până acum | 6912,12 fl | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 723,50 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili, împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 7636,2 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | | 384 |
| - bordeie | | 11 |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 25.039 fl. |

Districtul Panciova

Localitatea: Panciova Germană.

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 104 | 4 |
| Frați sau fii căsătoriți | 8 | - |
| Frați sau fii necăsătoriți | 19 | 1 |
| Văduve cu case | 6 | - |

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Săraci căsătoriți | 4 | - |
| Săraci necăsătoriți | 6 | - |
| Foarte săraci sau neputincioși | - | - |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 787,48 fl. | 32 fl. |
| Pentru sarea primită | 375,5 1/2 fl | 14,46 1/2 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 225 fl. | 15 fl. |
| Taxe pentru mori 27 fl. - | | |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 500 fl | - |
| Zeciuiala în bani pentru miei | 14,49 1/2 fl. | 3,49 1/2 fl. |
| Zeciuiala în bani pentru albine | 10,48 fl. | 1,48 fl. |
| Zeciuiala în bani pentru vin | - | - |
| Zeciuiala în bani pentru tutun | 1,45 1/4 fl. | 0,41 fl. |
| Zeciuiala în măsuri pentru grâu | 16,7/8 | - |
| Zeciuiala în măsuri pentru orz | 20,1/4 | - |
| Zeciuiala în măsuri pentru ovăz | 11,1/4 | - |
| Zeciuiala în măsuri pentru cucuruz | 22,1/2 | - |
| Valoarea în bani a acestora | 31,9 3/4 fl. | - |
| Totalul dărilor ce au de plătit până acum | 1973,26 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 68,5 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti supuși rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 2041,31 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | | 104 |
| - bordeie | | 10 |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 22470 fl. |

Localitatea: Starciova

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 72 | 13 |
| Frați sau fii căsătoriți | 28 | 4 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 7 | 2 |
| Văduve cu case | - | - |
| Săraci căsătoriți | 19 | - |
| Săraci necăsătoriți | - | - |
| Foarte săraci sau neputincioși | 4 | - |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 1384,16 fl. | 187 fl. |
| Pentru sarea primită | 558,8 fl. | 80,32 fl. |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 393 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 16 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 41,18 fl. | 5,36 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 30,8 fl. | 2,8 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | – | – |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | 0,15 fl. |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 392,3/8 | 52 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 144,3/4 | 24 |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 93,5/8 | 2 |
| Valoarea în bani a acestora | 330,46 1/2 fl. | 41,36 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 2753,36 1/2 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 317,7 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili, împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 3070,43 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 44 |
| – bordeie | | 18 |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 1264,30 fl. |

Localitatea: Homolița.

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 109 | 9 |
| Frați sau fii căsătoriți | 57 | 3 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 17 | – |
| Văduve cu case | 3 | – |
| Săraci căsătoriți | 14 | 1 |
| Săraci necăsătoriți | 1 | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 1 | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 1910,42 fl. | 117 fl. |
| Pentru sarea primită | 737,49 fl. | 35 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 217 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 36 fl. | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 35 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 59,21 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru albine | 28,32 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru vin | – | – |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsurii pentru grâu | 545,3/4 | 28 |
| Zeciuială în măsurii pentru orz | 134,1/8 | 9 |
| Zeciuială în măsurii pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsurii pentru cucuruz | 90 | – |
| Valoarea în bani a acestora | 425,6 fl. | 20,24 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 3449,30 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 172,24 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 3621,54 fl. | |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 121 |
| – bordeie | | 9 |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 2021 fl. |

Localitatea: Ploșița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 57 | – |
| Frați sau fii căsătoriți | 6 | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 4 | – |
| Văduve cu case | 1 | – |
| Săraci căsătoriți | 17 | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 493,1 fl. | – |
| Pentru sarea primită | 319,44 fl. | – |
| Taxe pentru cărciumii și măcelării | 75 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 10 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 11,21 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru albine | 6,8 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru vin | – | – |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsurii pentru grâu | 123,3/4 | – |
| Zeciuială în măsurii pentru orz | 67,1/2 | – |
| Zeciuială în măsurii pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsurii pentru cucuruz | 39,3/8 | – |
| Valoarea în bani a acestora | | |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 1032,14 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | - |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 1032,14 fl. | |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | | 70 |
| - bordeie | | 6 |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 748 fl. |

Localitatea: Cuvin

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 155 | 40 |
| Frați sau fii căsătoriți | 48 | 20 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 9 | 1 |
| Văduve cu case | 4 | - |
| Săraci căsătoriți | 24 | 5 |
| Săraci necăsătoriți | 1 | 1 |
| Foarte săraci sau neputincioși | - | - |

Dări plătite până acum

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Taxe fixe | 2806 fl. | 575,30 fl. |
| Pentru sarea primită | 940,8 fl. | 178,32 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 313 fl. | 42 fl. |
| Taxe pentru mori | - | 12 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 200 fl. | - |
| Zeciuială în bani pentru miei | 35,24 fl. | 3,12 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 34,06 fl. | 5,20 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 0,18 fl. | - |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 506,1/4 | 90 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 223 | 45 |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | 2 | 9,9/4 |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 148,1/8 | 6 |
| Valoarea în bani a acestora | 453,42 fl. | 77,38 1/4 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 4784,4 1/4 fl. | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 894,12 1/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 5678,16 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | | 188,1/2 |
| - bordeie | | 4 |

Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor,
pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce
vor fi mutați 3180,30 fl.

Localitatea: Homolița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 109 | 9 |
| Frați sau fii căsătoriți | 57 | 3 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 17 | – |
| Văduve cu case | 3 | – |
| Săraci căsătoriți | 14 | 1 |
| Săraci necăsătoriți | 1 | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 1 | – |

Dări plătite până acum

| | | |
|-------------------------------------------------|-------------|------------|
| Taxe fixe | 1910,42 fl. | 117 fl. |
| Pentru sarea primită | 737,49 fl. | 35 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 217 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 36 fl. | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 35 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | 59,21 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru albine | 28,32 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru vin | – | – |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 545,3/4 | 28 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | 134,1/8 | 9 |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 90 | – |
| Valoarea în bani a acestora | 425,6 fl. | 20,24 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 3449,30 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 172,24 fl. |

*Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași
ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la
starea militară*

3621,54 fl.

Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă:

| | |
|-----------|-----|
| – case | 121 |
| – bordeie | 9 |

Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor,
pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce
vor fi mutați

2021 fl.

Localitatea: Ploșița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--|--------------------------------------|-------------------------------|
|--|--------------------------------------|-------------------------------|

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Proprietari de case | 57 | – |
| Frați sau fii căsătoriți | 6 | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 4 | – |
| Văduve cu case | 1 | – |
| Săraci căsătoriți | 17 | 1 |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 493,1 fl. | – |
| Pentru sarea primită | 319,44 fl. | – |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 75 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 10 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 11,21 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru albine | 6,8 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru vin | – | – |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 123,3/4 | – |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 67,1/2 | – |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 39,3/8 | – |
| Valoarea în bani a acestora | 425,6 fl. | 20,24 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 1032,14 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | |
| | | 1032,14 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | 70 | |
| – bordeie | 6 | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | |
| | 748 fl. | |

Localitatea: Cuvin

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 155 | 40 |
| Frați sau fii căsătoriți | 48 | 20 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 9 | 1 |
| Văduve cu case | 4 | – |
| Săraci căsătoriți | 24 | 5 |
| Săraci necăsătoriți | 1 | 1 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Foarte săraci sau neputincioși | – | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 2806 fl. | 575,30 fl. |
| Pentru sarea primită | 940,8 fl. | 178,32 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 313 fl. | 42 fl. |
| Taxe pentru mori | – | 12 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 200 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 35,24 fl. | 3,12 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 34,06 fl. | 5,20 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 0,18 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 506,1/4 | 90 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 223 | 45 |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | 2 | 9,1/4 |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 148,1/8 | 6 |
| Valoarea în bani a acestora | 453,42 fl. | 77,38 1/4 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 4784,4 1/4 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 894,12 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 5678,16 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | 188,1/2 | |
| – bordeie | 4 | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 3180,30 fl. |

Localitatea: Gai

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 78 | – |
| Frați sau fii căsătoriți | 28 | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 2 | – |
| Văduve cu case | 2 | – |
| Săraci căsătoriți | 24 | – |
| Săraci necăsătoriți | 1 | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 3 | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 1338,28 fl. | – |
| Pentru sarea primită | 405,44 fl. | – |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 195 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 9 fl. | – |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 35 fl. | - |
| Zeciuală în bani pentru miei | 19,36 fl. | - |
| Zeciuală în bani pentru albine | 11,4 fl | - |
| Zeciuală în bani pentru vin | 0,36 fl. | - |
| Zeciuală în bani pentru tutun | 0,15 fl. | - |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 248,5/8 | - |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | 123,3/4 | - |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | - | - |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 73,1/8 | - |
| Valoarea în bani a acestora | 224,55 1/2 fl. | - |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 2242,38 1/2 fl. | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | - |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 2242,38 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | 97 | |
| - bordeie | 11 | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 628 fl. |

Localitatea: Dubovăț

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 45 | 3 |
| Frați sau fii căsătoriți | 35 | 1 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 3 | 1 |
| Văduve cu case | 3 | - |
| Săraci căsătoriți | 22 | 6 |
| Săraci necăsătoriți | - | - |
| Foarte săraci sau neputincioși | - | - |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 551,32 fl. | 53,31 fl. |
| Pentru sarea primită | 368,38 fl. | 40,20 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 110 fl. | - |
| Taxe pentru mori | - | - |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 30 fl. | - |
| Zeciuală în bani pentru miei | 19,42 fl. | 0,6 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | 1,44 fl | - |
| Zeciuală în bani pentru vin | - | - |
| Zeciuală în bani pentru tutun | - | - |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 64,1/2 | 3 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 42,1 | 2,3/4 |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 51,1/4 | 9 |
| Valoarea în bani a acestora | 76,6 fl. | 4,54 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 1157,42 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 98,51 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 1256,33 fl. | |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | 66 | |
| – bordeie | 6 | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | 562 fl. | |

Localitatea: Iabuca

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 79 | – |
| Frați sau fii căsătoriți | 31 | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 10 | – |
| Văduve cu case | 4 | – |
| Săraci căsătoriți | 4 | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 1352,38 fl. | – |
| Pentru sarea primită | 457,40 fl. | – |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 320 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 70 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 25,3 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru albine | 53 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru vin | 1,16 1/2 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru tutun | 0,19 fl. | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 273,3/8 | – |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 93,3/8 | – |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 50,5/8 | – |
| Valoarea în bani a acestora | 221,37 1/2 fl. | – |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 2501,30 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | – |

*Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași
ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la
starea militară* 2501,30 fl.

Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă:

- case 86
- bordeie 4

Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor,
pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce
vor fi mutați 1288 fl.

Localitatea: Sefkerin

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--|--------------------------------------|-------------------------------|
|--|--------------------------------------|-------------------------------|

| | | |
|--------------------------------|-----|---|
| Proprietari de case | 108 | - |
| Frați sau fii căsătoriți | 30 | - |
| Frați sau fii necăsătoriți | 3 | - |
| Văduve cu case | - | - |
| Săraci căsătoriți | - | 1 |
| Săraci necăsătoriți | - | - |
| Foarte săraci sau neputincioși | - | - |

Dări plătite până acum

| | | |
|----------------------------------------------|-----------------|---|
| Taxe fixe | 1873,35 fl. | - |
| Pentru sarea primită | 820,58 fl. | - |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 302 fl. | - |
| Taxe pentru mori | - | - |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 76 fl. | - |
| Zeciuală în bani pentru miei | 36,37 1/2 fl. | - |
| Zeciuală în bani pentru albine | 40 fl | - |
| Zeciuală în bani pentru vin | - | - |
| Zeciuală în bani pentru tutun | 0,45 | - |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 405 | - |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | 106,4/8 | - |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | - | - |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 55,1/4 | - |
| Valoarea în bani a acestora | 307,51 fl. | - |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 3457,46 1/2 fl. | - |

Totalul dărilor ce vor plăti ca militari -

*Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași
ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la
starea militară* 3457,46 1/2 fl.

Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă:

- case 106
- bordeie 2

Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor,
pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor
ce vor fi mutați 1972 fl.

Districtul Ujpalanka

Localitatea: Ujpalanka

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 93 | 6 |
| Frați sau fii căsătoriți | 38 | 3 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 38 | – |
| Văduve cu case | – | 2 |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 19 | 5 |

Dări plătite până acum

| | | |
|----------------------------------------------|----------------|---------------|
| Taxe fixe | 1125,57 fl. | 81,33 1/2 fl. |
| Pentru sarea primită | 242,47 1/2 fl. | 26,41 1/2 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 120 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 50 fl. | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 372 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | 13,33 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru albine | – | – |
| Zeciuală în bani pentru vin | 17,59 1/2 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 69,1/2 | 3 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | 20,1/2 | 0.58 |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | 3 | – |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 115 | 7,3/4 |
| Valoarea în bani a acestora | 94,33 fl. | 5,18 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 2036,46 fl. | – |

Totalul dărilor ce vor plăti ca militari

113,33 fl.

*Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași
ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la
starea militară*

2150,19 fl.

Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă:

| | |
|-----------|-----|
| – case | 114 |
| – bordeie | – |

Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor,
pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce
vor fi mutați

11428 fl.

Localitatea: Moldova

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 89 | 33 |
| Frați sau fii căsătoriți | 25 | 18 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 5 | 6 |
| Văduve cu case | – | 6 |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 20 | 6 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 992,48 fl. | 337,12 fl. |
| Pentru sarea primită | 382,22 1/4 fl. | 119,49 3/4 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 120 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 29 fl. | 6 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuiială în bani pentru miei | 24,48 1/2 fl. | 6,33 fl. |
| Zeciuiială în bani pentru albine | 14,44 fl. | 8,8 fl. |
| Zeciuiială în bani pentru vin | 73,34 1/2 fl. | 26,2 fl. |
| Zeciuiială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru grâu | 46 | 16 |
| Zeciuiială în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru ovăz | 7 | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru cucuruz | 137 | 33 |
| Valoarea în bani a acestora | 85,39 fl. | 22,42 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 1722,56 2/4 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 526,26 3/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 6249,23 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 104 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 6665,42 fl. |

Localitatea: Maciova

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 35 | 8 |
| Frați sau fii căsătoriți | 3 | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 2 | – |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Văduve cu case | – | – |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 1 | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 310,46 fl. | 49,14 fl. |
| Pentru sarea primită | 145,37 fl. | 21,44 1/2 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 16 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | 8,40 1/2 fl. | 1,45 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | 1,48 fl. | 0,20 fl. |
| Zeciuală în bani pentru vin | 6,39 1/2 fl. | 3,45 |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 10,3/4 | 1,1/4 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | 4 | – |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 40 | 7 |
| Valoarea în bani a acestora | 23,51 fl. | 3,33 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 513,6 3/4 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 80,21 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 593,28 1/4 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 38 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 1171,30 fl. |

Localitatea: Pojejena Sârbească

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 28 | 10 |
| Frați sau fii căsătoriți | 2 | 2 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 2 | 2 |
| Văduve cu case | 1 | – |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 4 | 3 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 247 fl. | 102 fl. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Pentru sarea primită | 128,34 fl. | 55,24 1/2 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 40 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 3 fl. | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 6,27 1/2 fl. | 5,19 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | – | 0,40 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 3,26 fl. | 7,16 fl. |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 9 | 4 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | 7 | 1 |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 33 | 13 |
| Valoarea în bani a acestora | 21,3 fl. | 7,57 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 449,40 1/2 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 178,40 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 628,20 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 31 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 1353,30 fl. |

Localitatea: Divici

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 5 | 20 |
| Frați sau fii căsătoriți | 1 | 5 |
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 6 |
| Văduve cu case | – | – |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 1 | 3 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 51,25 fl. | 192,16 fl. |
| Pentru sarea primită | 20,6 fl. | 97,13 1/4 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 25 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | 3 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 3,27 fl. | 8,18 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | – | 1,4 fl. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Zeciuală în bani pentru vin | 0,36 fl. | 3,10 1/2 fl. |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsurile pentru grâu | 1,1/2 | 2,1/2 |
| Zeciuală în măsurile pentru orz | – | – |
| Zeciuală în măsurile pentru ovăz | – | 1 |
| Zeciuală în măsurile pentru cucuruz | 9 | 26 |
| Valoarea în bani a acestora | 4,30 fl. | 12,38 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 105,4 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 317,40 1/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 422,44 1/4 fl. | |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 5 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 244 fl. |

Localitatea: Belobreșca

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 44 | 11 |
| Frați sau fii căsătoriți | 19 | 6 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 1 | – |
| Văduve cu case | – | – |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 1 | 2 |

Dări plătite până acum

| | | |
|----------------------------------------------|--------------|--------------|
| Taxe fixe | 399,7 fl. | 132,12 fl. |
| Pentru sarea primită | 144,2 fl. | 40,18 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 20 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | 3 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | 8,16 1/2 fl. | 4,21 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | 4,8 fl. | – |
| Zeciuală în bani pentru vin | 2,55 1/2 fl. | 3,13 1/2 fl. |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsurile pentru grâu | 61 | 17 |
| Zeciuală în măsurile pentru orz | 3 | 1 |
| Zeciuală în măsurile pentru ovăz | 3 | 1 |
| Zeciuală în măsurile pentru cucuruz | 61,1/2 | 17,1/2 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|
| Valoarea în bani a acestora | 63,27 fl. | 17,57 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 641,56 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 201,1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 842,57 1/2 fl. | |

| | |
|-------------------------------------------------|----|
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | |
| – case | 42 |
| – bordeie | – |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | 3794 fl. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|

Localitatea: Șușca

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 25 | 23 |
| Frați sau fii căsătoriți | 7 | 7 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 2 | 5 |
| Văduve cu case | – | – |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 2 | 3 |

Dări plătite până acum

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Taxe fixe | 222,18 fl. | 230,42 fl. |
| Pentru sarea primită | 70,24 fl. | 80,24 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 10 fl. | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | 11,16 1/2 fl. | 7,1 1/2 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | 1,12 fl. | 1,28 fl. |
| Zeciuală în bani pentru vin | 0,58 fl. | 1,30 fl. |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 15 | 12 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | 1 | – |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | 1 | 1 |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 29 | 26 |
| Valoarea în bani a acestora | 21,21 fl. | 17,57 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 337,30 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 339,2 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 676,32 1/2 fl. | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | |
| – case | 24 |
| – bordeie | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | 1139 fl. |

Localitatea: Berzasca

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 93 | 1 |
| Frați sau fii căsătoriți | 9 | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 10 | – |
| Văduve cu case | 1 | – |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 8 | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 753,52 fl. | 5,30 fl. |
| Pentru sarea primită | 363,11 1/2 fl. | 4,58 1/2 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 15 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 18 fl. | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuiială în bani pentru miei | 13,58 1/2 fl. | – |
| Zeciuiială în bani pentru albine | 13,4 fl. | – |
| Zeciuiială în bani pentru vin | 19,7 1/2 fl. | – |
| Zeciuiială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru grâu | 29 | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru orz | 1 | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru cucuruz | 106 | 1 |
| Valoarea în bani a acestora | 60,12 fl. | 0,24 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 1256,26 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 10,52 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 1267,18 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 81 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 2834,30 fl. |

Localitatea: Liubcova de Jos
Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | 54 | 7 |
| Frați sau fii căsătoriți | 9 | — |
| Frați sau fii necăsătoriți | 6 | 4 |
| Văduve cu case | 2 | — |
| Săraci căsătoriți | — | — |
| Săraci necăsătoriți | — | — |
| Foarte săraci sau neputincioși | 13 | 2 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 474,10 fl. | 69,50 fl. |
| Pentru sarea primită | 201,53 fl. | 32,30 3/4 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 20 fl. | — |
| Taxe pentru mori | 9 fl. | — |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | — | — |
| Zeciuală în bani pentru miei | 12,39 fl. | 1,21 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | 2,32 fl. | 1,12 fl. |
| Zeciuală în bani pentru vin | 6,33 3/4 fl. | 5,37 1/2 fl. |
| Zeciuală în bani pentru tutun | — | — |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 17,3/4 | 2,1/4 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | 1 | — |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | — | — |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 64 | 7 |
| Valoarea în bani a acestora | 36,39 fl. | 4,9 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 763,26 3/4 fl. | — |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 114,40 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 878,7 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| — case | | 57 |
| — bordeie | | — |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | |
| | | 2165 fl. |

Districtul Orșova

Localitatea: Șvinița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | — | 77 |
| Frați sau fii căsătoriți | — | 28 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------|
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 9 |
| Văduve cu case | – | 3 |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | 2 |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | 6 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | – | 954 fl. |
| Pentru sarea primită | – | 307,9 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | – | 70 fl. |
| Taxe pentru mori | – | 25 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuiială în bani pentru miei | – | 47,34 1/2 fl. |
| Zeciuiială în bani pentru albine | – | 23,12 fl |
| Zeciuiială în bani pentru vin | – | 139,33 3/4 fl. |
| Zeciuiială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru grâu | – | 76,5/8 |
| Zeciuiială în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuiială în măsuri pentru cucuruz | – | 45,3/4 |
| Valoarea în bani a acestora | – | 64,16 1/2 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | – | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 1630,45 3/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 1630,45 3/4 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 1 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 20 fl. |

Localitatea: Tisovița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | – | 22 |
| Frați sau fii căsătoriți | – | 3 |
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 7 |
| Văduve cu case | – | 2 |
| Săraci căsătoriți | – | 1 |
| Săraci necăsătoriți | – | 4 |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | 1 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------|
| Taxe fixe | – | 203 fl. |
| Pentru sarea primită | – | 71,5 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | – | 10 fl. |
| Taxe pentru mori | – | 5 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | – | 11,34 1/2 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | – | 4,38 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | – | 22,31 |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | – | 40,3/4 |
| Valoarea în bani a acestora | – | 16,18 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | – | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 344,6 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 344,6 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | – | |
| – bordeie | – | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | – |

Localitatea: Plavișevița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 5 | 28 |
| Frați sau fii căsătoriți | 2 | 1 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 1 | 4 |
| Văduve cu case | 1 | 6 |
| Săraci căsătoriți | – | 1 |
| Săraci necăsătoriți | 1 | 1 |
| Foarte săraci sau neputincioși | 1 | 1 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 38,19 fl. | 237,45 fl. |
| Pentru sarea primită | 22,59 fl. | 96,27 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | – | 10 fl. |
| Taxe pentru mori | 0,48 1/2 fl. | 5,11 1/2 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 4,13 1/2 fl. | 16,16 1/2 fl. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Zeciuală în bani pentru albine | 1,12 fl | 6,52 fl. |
| Zeciuală în bani pentru vin | 4,18 3/4 fl. | 18,23 3/4 |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | 0,50/80 | 4,38 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 7 | 41,1/8 |
| Valoarea în bani a acestora | 3,10 1/2 fl. | 19,4 1/2 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 74,57 1/4 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 410,1 1/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 484,58 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 6 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 95,10 fl. |

Localitatea: Dubova

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | – | 24 |
| Frați sau fii căsătoriți | – | – |
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 2 |
| Văduve cu case | – | 1 |
| Săraci căsătoriți | – | 7 |
| Săraci necăsătoriți | – | 1 |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | 2 |

Dări plătite până acum

| | | |
|----------------------------------------------|---|---------------|
| Taxe fixe | – | 213 fl. |
| Pentru sarea primită | – | 71,2 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | – | 7 fl. |
| Taxe pentru mori | – | 3 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | – | 1,45 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | – | 9,4 fl. |
| Zeciuală în bani pentru vin | – | 10,52 1/2 fl. |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | – | 4 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | – | – |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | - | 27,7/8 |
| Valoarea în bani a acestora | - | 13,33 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | - | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 337,51 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 337,51 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | - | |
| - bordeie | - | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | - |

Localitatea: Ogradena

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 7 | 53 |
| Frați sau fii căsătoriți | - | 7 |
| Frați sau fii necăsătoriți | - | 11 |
| Văduve cu case | 1 | 7 |
| Săraci căsătoriți | 1 | 1 |
| Săraci necăsătoriți | - | 4 |
| Foarte săraci sau neputincioși | - | 6 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 38 fl. | 438 fl. |
| Pentru sarea primită | 18,26 1/2 fl. | 223,17 1/2 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | - | 41 fl. |
| Taxe pentru mori | 5 fl. | 18,30 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | - | - |
| Zeciuială în bani pentru miei | - | 14,28 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | - | 9,40 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 0,56 1/4 fl. | 33,44 3/4 fl. |
| Zeciuială în bani pentru tutun | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 0,12 | 7,4/8 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 5,1/4 | 52,3/8 |
| Valoarea în bani a acestora | 2,24 fl. | 25,39 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 64,46 3/4 fl. | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 804,19 1/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la</i> | | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <i>starea militară</i> | 869,6 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | |
| – case | 8 |
| – bordeie | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | 342 fl. |

Localitatea: Ișalnița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 2 | 28 |
| Frați sau fii căsătoriți | – | 6 |
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 9 |
| Văduve cu case | – | 4 |
| Săraci căsătoriți | 1 | 5 |
| Săraci necăsătoriți | – | 2 |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | 6 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 19 fl. | 257 fl. |
| Pentru sarea primită | 4,59 fl. | 77,28 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 0,36 fl. | 17,24 fl. |
| Taxe pentru mori | 5 fl. | 8 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuală în bani pentru miei | 0,4 1/2 fl. | 2,43 1/2 fl. |
| Zeciuală în bani pentru albine | – | 4,4 fl. |
| Zeciuală în bani pentru vin | – | 5,5 3/4 fl. |
| Zeciuală în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru grâu | – | 1,6/8 |
| Zeciuală în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuală în măsuri pentru cucuruz | 1,1/2 | 39,4/8 |
| Valoarea în bani a acestora | 0,36 fl. | 16,41 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 30,15 1/2 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 388,24 1/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 418,39 3/4 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 3 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 76 fl. |

Localitatea: Crivița

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | – | 24 |
| Frați sau fii căsătoriți | – | 2 |
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 4 |
| Văduve cu case | – | 2 |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | – | 4 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | – | 179 fl. |
| Pentru sarea primită | – | 77,2 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | – | 7 fl. |
| Taxe pentru mori | – | 8 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | – | 3,34 1/2 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | – | 1,12 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | – | 2,15 fl. |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | – | 4,1/3 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | – | 6,3/8 |
| Valoarea în bani a acestora | – | 5,9 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | – | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 283,12 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 283,12 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | – |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | – |

Localitatea: Jupalnicul Vechi

Situația numerică a persoanelor:

| | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Proprietari de case | – | 20 |
| Frați sau fii căsătoriți | – | 4 |
| Frați sau fii necăsătoriți | – | 13 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|
| Văduve cu case | - | 9 |
| Săraci căsătoriți | - | 1 |
| Săraci necăsătoriți | - | 2 |
| Foarte săraci sau neputincioși | - | 9 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | - | 253 fl. |
| Pentru sarea primită | - | 123,45 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | - | - |
| Taxe pentru mori | - | - |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | - | - |
| Zeciuială în bani pentru miei | - | 3,24 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | - | 3,24 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | - | 11,37 1/2 fl. |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | - | 9,36/40 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | - | 36,3/4 |
| Valoarea în bani a acestora | - | 20,33 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | - | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 415,43 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 415,43 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | - | - |
| - bordeie | - | - |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | - |

Localitatea: Jupalnicul Nou

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 4 | 30 |
| Frați sau fii căsătoriți | 1 | 4 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 2 | 21 |
| Văduve cu case | - | 9 |
| Săraci căsătoriți | - | 1 |
| Săraci necăsătoriți | - | 2 |
| Foarte săraci sau neputincioși | 2 | 8 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 24,15 fl. | 198,45 fl. |
| Pentru sarea primită | 9,51 fl. | 113,4 1/4 fl. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | – | – |
| Taxe pentru mori | – | – |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | – | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 0,6 fl. | 2,24 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | – | 1,24 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 12,11 1/4 fl. | 16,30 fl. |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | – | 0,9/10 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | – | – |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 4,14 | 36,3/8 |
| Valoarea în bani a acestora | 1,42 fl. | 14,53 1/4 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 48,1 1/2 fl. | |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 347,37 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 395,43 fl. | |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 9 |
| – bordeie | | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 769 fl. |

Totalul districtului Panciova

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili, | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 1085 | 105 |
| Frați sau fii căsătoriți | 365 | 45 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 126 | 21 |
| Văduve cu case | 37 | – |
| Săraci căsătoriți | 208 | 20 |
| Săraci necăsătoriți | 15 | 2 |
| Foarte săraci sau neputincioși | 14 | – |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 16727,38 fl. | 1437,16 fl. |
| Pentru sarea primită | 6442,10 1/2 fl. | 465,23 1/2 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 2527,45 fl. | 89,15 fl. |
| Taxe pentru mori | 132 fl. | 12 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 972 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 326,44 fl. | 22,40 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 314,10 fl. | 11,12 fl. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|
| Zeciuială în bani pentru vin | 18,27 fl. | 0,36 fl. |
| Zeciuială în bani pentru tutun | 8,48 fl. | 0,56 fl. |
| Zeciuială în măsurile pentru grâu | 3319 | 0,56 |
| Zeciuială în măsurile pentru orz | 1229,3/8 | 110,1/2 |
| Zeciuială în măsurile pentru ovăz | 13,1/4 | 9,1/4 |
| Zeciuială în măsurile pentru cucuruz | 767,4/8 | 37,3/4 |
| Valoarea în bani a acestora | 2794,56 1/4 fl. | 235,11 1/4 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 30264,39 3/4 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 2274,29 3/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 32539,9 1/2 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | | 1302,1/2 |
| – bordeie | | 81 |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | | 59176 fl. |

Totalul districtului Uipalanka

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 466 | 119 |
| Frați sau fii căsătoriți | 113 | 41 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 66 | 23 |
| Văduve cu case | 4 | 8 |
| Săraci căsătoriți | – | – |
| Săraci necăsătoriți | – | – |
| Foarte săraci sau neputincioși | 69 | 24 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 4577,23 fl. | 1200,29 1/2 fl. |
| Pentru sarea primită | 1698,58 1/2 fl. | 479,7 3/4 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 386 fl. | – |
| Taxe pentru mori | 109 fl. | 12 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 372 fl. | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 103,6 1/2 fl. | 34,39 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 37,20 fl. | 12,52 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 131,48 3/4 fl. | 50,35 fl. |
| Zeciuială în bani pentru tutun | – | – |
| Zeciuială în măsurile pentru grâu | 255,1/2 | 58 |
| Zeciuială în măsurile pentru orz | 26,1/2 | 1,5/8 |
| Zeciuială în măsurile pentru ovăz | 25 | 4 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 594,1/2 | 138,1/4 |
| Valoarea în bani a acestora | 411,15 fl. | 92,35 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 7826,52 3/4 fl. | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 1882,18 1/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 9709,11 fl. | |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| - case | 496 | |
| - bordeie | - | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | 30798,12 fl. | |

Totalul districtului Orșova

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 18 | 306 |
| Frați sau fii căsătoriți | 3 | 55 |
| Frați sau fii necăsătoriți | 3 | 80 |
| Văduve cu case | 2 | 37 |
| Săraci căsătoriți | 2 | 17 |
| Săraci necăsătoriți | 1 | 18 |
| Foarte săraci sau neputincioși | 3 | 43 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 119,30 fl. | 2933,30 fl. |
| Pentru sarea primită | 56,16 1/4 fl. | 1160,57 3/4 fl. |
| Taxe pentru cârciumi și măcelării | 0,36 fl. | 162,24 fl. |
| Taxe pentru mori | 10,48 1/2 fl. | 72,41 1/4 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | - | - |
| Zeciuială în bani pentru miei | 4,24 fl. | 112,19 1/2 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 1,12 fl. | 63,30 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 17,26 fl. | 260,32 |
| Zeciuială în bani pentru tutun | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 1,5/40 | 109,11/24 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | - | - |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 18,0 | 326,4/8 |
| Valoarea în bani a acestora | 7,52 1/2 fl. | 196,7 1/4 fl. |
| Totalul dărilor ce au plătit până acum | 218,5 1/2 fl. | - |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 4962,2 3/4 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași</i> | | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <i>ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | 5180,7 1/4 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | |
| – case | 27 |
| – bordeie | – |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați | 1302,10 fl. |

Totalul general al districtelor Panciova, Uipalanka și Orșova

| <i>Situația numerică a persoanelor:</i> | Supuși rămași ca și contribuabili | Trecuți la starea militară |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Proprietari de case | 1569 | 530 |
| Frați sau fii căsătoriți | 481 | 141 – |
| Frați sau fii necăsătoriți | 195 | 124 |
| Văduve cu case | 43 | 45 |
| Săraci căsătoriți | 210 | 37 |
| Săraci necăsătoriți | 16 | 20 |
| Foarte săraci sau neputincioși | 86 | 67 |
| <i>Dări plătite până acum</i> | | |
| Taxe fixe | 21424,31 fl. | 5571,15 1/2 fl. |
| Pentru sarea primită | 8197,25 1/4 fl. | 2105,29 fl. |
| Taxe pentru cărciumi și măcelării | 2914,21 fl. | 251,39 fl. |
| Taxe pentru mori | 251,48 fl. | 96,41 1/2 fl. |
| Taxe pentru pescuit și folosirea mlaștinilor | 1344 | – |
| Zeciuială în bani pentru miei | 434,14 1/2 fl. | 169,38 1/2 fl. |
| Zeciuială în bani pentru albine | 352,42 fl. | 87,34 fl. |
| Zeciuială în bani pentru vin | 167,42 fl. | 311,43 |
| Zeciuială în bani pentru tutun | 8,49 fl. | 0,56 fl. |
| Zeciuială în măsuri pentru grâu | 3575,5/8 | 454,19/24 |
| Zeciuială în măsuri pentru orz | 1253,1/8 | 112,1/8 |
| Zeciuială în măsuri pentru ovăz | 38,1/4 | 13,1/4 |
| Zeciuială în măsuri pentru cucuruz | 1380 | 502,7/8 |
| Valoarea în bani a acestora | 3214,3 3/4 fl. | 523,53 1/2 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au plătit până acum</i> | 38309,38 fl. | – |
| <i>Totalul dărilor ce vor plăti ca militari</i> | | 9118,50 fl. |
| <i>Totalul dărilor ce au de plătit supușii rămași ca și contribuabili împreună cu cei trecuți la starea militară</i> | | 47428,28 fl. |
| Cei ce vor fi mutați în alte localități posedă: | | |
| – case | 1825,1/2 | |
| – bordeie | 81 | |
| Valoarea evaluată a caselor, bordeielor, viilor, | | |

pomilor fructiferi și alte proprietăți a celor ce vor fi mutați

91276,22 fl.

La suma menționată mai sus 91.276,22 fl. se mai adaugă valoarea evaluată a caselor următoarelor persoane din Panciova Germană, afectate de legea respectivă și anume:

| | |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| - Curierul vămii Johann Künstätter | 90 fl. |
| - Supraveghetorul carantinei Stephan Mediero | 210 fl. |
| - Încasatorul vamal Pachheimer | 300 fl. |
| - Văduva administratorului Harebckin | 400 fl. |
| - Văduva revizorului Grünbackin | 400 fl. |
| - Practicantul Igali | 25 fl. |
| - Caporalul Kovacs | 400 fl. |
| - Casele a trei Husari cu anexele lor | 475 fl. |
| - Și în sfârșit berăria cu tot inventarul | 5.000 fl. |
| Valoarea acestor case, care rămân la Înalta apreciere se ridică la | 7.300 fl. |
| Iar împreună cu suma sus-menționată face | 98.576,22 fl. |

ss. Contabilul administrației Imperial Regale și director al caseriei

ss. Johann Hubert Frank

Timișoara la 13 Septembrie 1764.

Esqueltette

Zur Zusammenfassung der militärischen Sectionen der
Wallach. Alpinen Infanterie Grenz-Regiments No. 12.

